

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747

Engelandstraat 29

@ noticia@diario.aw

www.diario.aw

1,75 FLORIN

ENERGIA

**WEB Aruba
a firma
acuerdo cu
Wärtsila**

Ladron abusador a horta brommer y kime despues

ORANJESTAD (AAN): For di un adres na Pos Chikito, ladronnan a horta un Suzuki 750 motorcycle durante dianan di fiesta cu a pasa. Kizas nan tabatin plan cu e brommer, of djis a use pa joyride. Loke ta un abuso completo, ta cu na final nan a dicidi na kima e motorcycle, den un area cerca di e Arena Deportivo di RCA na Solito. Tanto Polis cu Brandweer a acudi Diaranzon madruga na e lugar, y mesora Bomberonan a paga e candela. Pero ya e brommer a keda destrui.

Un abuso completo esaki ta, pasobra ladronnan no sa ta cuanto sudor e doño a pasa aden pa por a yega na cumpra esaki.

WIN TUNG HOME CENTER

RUDOLF ARENDSSTRAAT # 4 • TEL: 588-9991 • 588-9992
Dialuna-Diasabra 9:00AM NONSTOP 7:00PM • Diadomingo 9:00AM-2:00PM

DECEMBER SPECIAL SALE

20%-30% FREE Delivery
DESCUENTO RIBA MUEBLES

NOS TA TRAHA Y INSTALA GRANJET TOP
NOS TIN HOPI DECORACION DI PASCO!

LA Linda N.V. **SALE**

Baratillo 50% pa Miembro so!

Ariba dia 27, 28 y 29 di December 2018

Sin carchi di miembro valido no lo por drenta!

AZV ta obliga pashent pa tuma chemoterapia of nan ta stop tratamiento

■ Pashent cu malesa di **higra ta denuncia**

- Pashent mes a cuminsa haci investigacion
- No tin especialista mas na Aruba

Lancha ilegal rumbo pa Aruba yena cu droga y arma

ORANJESTAD (AAN): Desde Diamars net riba Dia di Pasco, a drenta informacion cerca autoridad, cu riba lama pazuid di islanan ABC, tin un lancha cu droga, arma y personanan ilegal lo ta biniendo den direccion di Aruba.

Esaki a impula un cooperacion entre autoridad di Curacao y Venezuela, pa asina logra intercepta e embarcacion! Nan a haci esey, prome cu el a drenta awanan territorial di Aruba.

Autoridad Venezolano a logra intercepte, y abordo a encontra droga, arma y hende ilegal. Autoridad na Aruba a worde notifica di e detencion aki. Un tremendo cooperacion entre KPC y KPA y autoridad Venezolano.

Mientras tanto Diaranzon madruga riba di dos dia di Pasco, posibilidad grandi ta cu ilegalnan a subi tera tiki pariba di Baby Beach. E biaha aki nin-



gun hende a mira nada. Djis mainta a bin descubri un lancha laga atras. Ta increible pa kere cu ainda e area aki ta sin ningun tipi di vigilancia den madruga.

RED THURSDAY

VALID THIS THURSDAY! DIAHUEBS AWO!

20% OFF ALL MEAT

On all beef, chicken, pork and turkey cuts.

*not valid on frozen meat, chicken, turkey or pork cuts. Discount is applied on regular prices at the register



Monday - Saturday: 7:30am - 9:00pm
Sunday: 9:00am - 6:00pm



- 1) Firework shows with computer. On barges and on land
- 2) Pagaras all sizes
- 3) Display cake (flowerbeds)
- 4) Show in a box with remote control firing
- 5) Delivery and clean up after the show
- 6) Safety and assembly instructions
- 7) Weddings, celebration, close proximity, stage and special orders



Visit us on facebook

Location: opposite Cayena mall (next to quality auto parts)

Tel number 5947663 / 7337368 / 5830842 • Email: Caribbeanfireworks@gmail.com



SPECIALITY FLOWER BEDS & PAGARA'S ALL SIZES AVAILABLE AND ALL ASSORTMENTS

E lo uza 850 menos bari di fuel oil pa dia

WEB Aruba ta firma acuerdo cu Wärtsilä pa construi e di cuater planta di motornan Recip



ORANJESTAD (AAN)-- “Recientemente compania di awa y energia WEB Aruba a firma un contrato cu e compania internacional Wärtsilä pa construi un planta di energia cu motornan RECIP riba tereno di WEB. E planta nobo ta consisti di 6 motor RECIP cu un capacidad total di 102 MW. Cu esaki ta crea un base firme pa e transicion pa un futuro mas limpi y liber di Heavy Fuel Oil (HFO). E motornan lo crea e flexibilidad den e mix di energia actual y ta mas eficiente compara cu e boilernan anticua cu ainda ta forma parti di e planta. Consecuentemente lo reemplaza e boilernan cu e motornan nobo. Uzo di e planta, cu lo yama RECIP fase IV, lo conduci na un reduccion drastico di uzo di combustibel y pues menos emision di carbon, cual lo tin un impacto positivo riba medio ambiente. E planta lo opera inicialmente riba HFO. Sinembargo, asina cu gas likido natural (LNG) bira obtenibel na Aruba, e planta lo opera primariamente riba LNG. En caso ta necesario, e planta di motornan RECIP lo tin e capacidad di switch pa HFO y of algun otro tipo di fuel oil. E flexibilidad di e 6

‘Wärtsilä 50DF dual-fuel engines’ cu lo suministra e energia di e planta, ta facilita e integracion di nivelnan halto di energia di biento y solo den e sistema. Nan capacidad pa yega na un resultado maximo den cuestion di minuto y suministra un balansa efectivo, ta sigura un estabilidad di e sistema pa carga fluctuacion inevitabel den suministro di energia di biento y solo. “WEB a bin ta tuma pasonan agresivo pa aumenta eficiencia y diversidad den su plantanan di energia. Punto di enfoko den esaki ta adaptacion di nivelnan mas halto di energia sostenibel. Pa e motibo aki nos mester reemplaza nos planta existente cu ekipo mas eficiente y flexibel den uzo di combustibel. E planta di motornan RECIP nobo di Wärtsilä tin e eficiencia y flexibilidad cu ta cuadra cu nos necesidadnan”, asina Luis Oduber, CEO di WEB Aruba a comenta durante e acto di firmamento di e contract hunto cu Rodney George, vice presidente di Caribbean Wärtsilä Energy Solutions. A planea pa Wärtsilä entrega e planta na WEB den di 4 kwartal di 2019 y pa e ta completamente operacional na februari di año 2020.




Our wish to you for
the holidays

PEACE & LOVE & JOY



PLEASE SEE BELOW OUR HOLIDAY OPENING HOURS FOR

SAGICOR LIFE:



**DECEMBER
31ST**

CLOSED

REGULAR BUSINESS HOURS RESUME ON JANUARY 3, 2019.

Segun pashent cu malesa di higr

AZV ta oblige pa tuma chemoterapia of nan ta stop tratamiento

ORANJESTAD (AAN): Tico Valdes kier un second opinion pero no ta wordo yuda ni scucha door di AZV. Na augustus e aña aki Sr. Valdes a wordo diagnostica cu cancer na tripa y cu problema serio di higr.

Via dokter di cas John Croes, Sr. Valdes ta busca ayudo profesional y a haci diferente test y asina a cuminsa cu tratamento di chemoterapia cerca oncologo. Riba su mes e a haci investigacion y a bin realisa cu chemoterapia no ta solucion pa cancer.

Si el a warda riba cita manera tur ciudadano ainda e lo ta wardando pa un cita. Dokternan ta pone prioridad

riba tripa siendo cu ta e higr ta esun mas pio. E unico especialista di higr na Aruba no ta traha mas esta Dr. Essen. Sr. Valdes ta sinti mane cu e ta un proefkonijn. AZV ta na altura pero nan no kier haci nada. Voceronan di AZV a splica Sr. Valdes cu si e perde su higr AZV no ta cubri gasto pa un transplante di higr. Pakico ta paga un seguro e ora? Sr. Valdes ta puntra. Sr. Valdes no ta nada contento cu e oncologo ta bise cu e ta 80% morto y 20% na bida si e no tuma chemo e lo fayece. A entrega keho na AZV contra dje pero AZV a laga sa cu e dokter kier spanta su persona. E men-



talidad aki ta robes segun Sr. Valdes. E ta paga AZV pa añanan largo. E tabata co-fundador di AZV conhuntamente cu Charo Kelly y Jack van Veen. AZV no kier sigui test y manda Sr. Valdes haya un second, third opinion pa check su

estado di salud. Keho oficial a wordo entrega na IVA y AZV. Si nan no sigui tratamento e kier su placa inverti den AZV bek y lo busca ayudo di comunidad pa bay afo. Sr. Valdes no ta wak otro solucion. AZV ta oblige pa tuma chemotera-

pia of nan ta stop tratamiento.

Valdes kier gradici minister Dangui Oduber pa a haci su best pero no a logra drenta AZV.

Chemoterapia no ta e unico solucion pa cura cancer. AZV ta bisa cu via corte dus warda 6 luna pa por apela su caso. No tin niun diagnostico di salud di Sr. Valdes actualmente. Dia di tur dia no ta facil pa Sr. Valdes, drumi y pensa hopi. Valdes no ta luchando pa su persona so sino pa tur cu ta pasa den mes un situacion cu ne. Door di su malesa el a perde su trabao. E ta bisa cu su Fe ta den Dios y ta Dios tin'e na bida.

Hopi molester for di Bispo di Pasco caba na San Nicolas



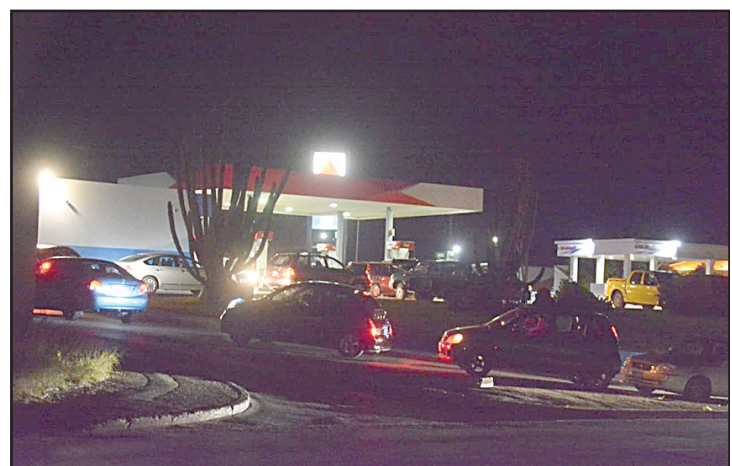
ORANJESTAD (AAN): Bisiñanan den area di Pastoor Hendrikstraat, den area cerca di Bonaire Club, no por a kere nan aorea! Aunke Dialuna 24 di December ainda no a cuminsa cu benta di clapchi, tog nanan tabata tira clapchi bay goal. Spantando hopi hende, baby, y tambe cachonan.

Corda cu e dia cu por cuminsa bende clapchi oficialmente ta dia 27 di December te cu 31 di December 2018. E horario ta di ora cu solo sali te cu 9:00 di anochi. Ultimo dia pa tira clapchi ta 1 di januari

2019 pa 1:00 pm, esta 1'or di merdia.

Seguridad: Corda cu rebendedornan mester sa nan reglanan. No ta permiti bendedornan bende clapchi na mucha bao di 12 aña si e no ta acompaña pa un adulto. Y un suplica ta bay na ciudadanonan, pa e anochinan di 27, 28, 29, y 30 di December, pa evita di tira clapchi hopi laat anochi. Corda cu den bario tin hopi baby ta drumi e momento ey, y bo spierta nan di soño, ta un dolor di cabez pa hopi mama.

Rij largo di auto pa yega gasolin siendo cu varios pomp a habri riba Dia di Pasco



ORANJESTAD (AAN): Tin hende cu a djis lubida, cu riba dia di Pasco, y tambe riba dia di Aña Nobo, cu ne goshinan mag di habri normal. Ta solamente dia 1 di Mei 2019 venidero, obligatoriamente nan tin di cera.

No obstante esey, tog Bispo di Pasco, hopi ta esnan cu a drenta den panico. Tabata increíble un biaha mas, pa mira con un grupo hopi grandi di hende, tabata bay den un ansha di desesperacion bispo di Pasco, kizas pa motibo cu a lesa noticia falso riba Facebook cu Gasoline Stations lo ta cera riba Pasco.

Esey no ta berdad. Nan lo cera pa Noche Buena si, pero ya pa 10:00 am a nota cu tanto Tanki Leendert Service Station como tambe Citgo Sasaki a habri bek. Pa 12'or di merdia, a nota cu Citgo Boulevard a habri.

Aki por mira con debi na noticia incorrecto, tambe debi na falta di bon planificacion of simplemente pa mal costumber di warda te ultimo momento pa cumpra algun comestible mas y yena gasoline.

Varios station di gasoline a cera nan porta pa 6 pm, pa asina duna oportunidad, pa nan empleadonan bay caba di regla e ultimo detayenan pa cu e celebracion di Pasco. Esaki a hiba hopi hende den panico y na e pomp station cu ainda tabata habri, por a wak fila di automobilistanan para ta warda pa por tank nan auto. Mientras e dia siguiente, dia 25, varios pomp station a habri 10 am.

Sucesonan di afo cu ta haci dolor na nos curazon y pone wowo na lagrima

ORANJESTAD (AAN) – Sin duda algun Aruba ta un Isla hopi bendiciona. E dianan aki via canalnan di television di exterior, por sigui den noticieronan algun resumen di suceso den e diferente paisnan cu, di un of otro manera, a wordo afecta, entre otro pa fenomenonan natural. Cosnan cu ta pone nos curazon sinti dolor y cu ta pone awa basha di nos wowonan.

E caso di Guatemala cu e erupcion di locual a haya e nomber di e “el volcan de fuego”, ta un hecho asina tristo cu no por keda indiferente dilanti tanto sufrimento di hopi famia.

Algun persona cu a ser entrevistada ta conta riba e perdida di tur miembro di familia unda un sobreviviente



so a keda na bida, y te e fecha di awe, ainda nan ta sigui haya restonan mortal bao di e lodo cu e volcan a laga atras.

E sobrevivientenan no ta yora pa e perdanan material, nan ta clama pa

nan sernan stima cu no por haya mas, manera un tata, un mama, wela, welo, yiunan, rumannan. Incluso henter un vecindario a disparce.

Hechonan cu kizas no tur hende ta para un rato keto y reflexiona. Hopi biaha nos ta keha pasobra nos falta algo material pero no ta pensa riba tanto hende na mundo cu ta pasa den tanto dolor, y specialmente door di tragedianan natural manera esaki na Guatemala, cu di ningun manera por a wordo evita. E lava a alcanza miles y miles di kilometer leu, cabando cu bida humano, cu flora y fauna, cu e speranza di esnan cu tabata tin nan cunucu pa sobrevivi.

Tambe e tsunami totalmente inespera y sin advertencia cu a mata ya mas di 430 persona na Indonesia, y e biaha aki causa pa losmento di tera debi na un volcan.

Video con e tsunami a pasa y destrui un stage di concierto na beach na Indonesia, a plama rond mundo. Y con e banda Indones popular “Seventeen” a perde tur su miembronan, cu excepcion di e cantante principal. Pero e ta den

dolor inmenso, pasobra su esposa a fayece tambe.

Dios spaar Aruba semper y sigui bendiciona nos Isla; yuda nos ta mas compasivo cu nos prohimo cu aunke nan ta pafo di nos frontera y nos no conoce nan, ta mesun hende cu nos tur akibanda y como ser humano nos no por ta y keda nos mes indiferente. Ban gradici Dios pa e paraíso di Isla cu nos tin, y siña tambe di loke otronan ta sufri pafo di nos pais.

Nan a reconoce choller debi na su dientenan dañá

ORANJESTAD (AAN): Diabierna personalnan di Airco Service Bedrijf atento a wak con un choller a kibra drenta den un auto y a gara un tas color cora.

E choller a coba listra den e tas y despues a benta e tas bao di e auto. E caso aki a tuma lugar na Paraguana.

E choller segun descripcion duna na autoridad, ta color cla, cu estatura ta entre 1.60 y 1.70 meter, bisti cu polo Shirt shinishi y cu short shinishi. E tabatin un bril bista di montura preto na cara y den su boca e tin algun diente dañá.

Ta trata di conocido di polis y husticia di inicial A.F.

Pues nan a reconoce, danki na su dientenan dañá! E lo tin kizas hopi aña sin bishita un dentista of higienista oral.

BOSCH

Power Tools

The bosh Bulldog Xtreme hammer

Fls 599.

Bo mester drecha bo BOSCH

Trece serca nos service department

Accesorios obtenible na nos **BOSCH** service department.

Dijtham Aruba - Schotlandstraat 67 - Oranjestad - Tel.: 588-9526

Dialuna - Diabierna 8Am - 6Pm, Diasabra 8Am - 4.30Pm

NOW HIRING !!

ARUBA JOE'S N.V.

Aruba Joe's N.V. operates four casual dining restaurants on the island and is looking for a dynamic candidate to fill the following position:

***Waiter / Waitress**

***Assistant Waiter/ Waitress**

***Bartender**

***Cashier / Hostess**

Requirements:

- *Aruban or valid working permit
- *Prior horeca experience
- *Able to work flexible hours
- *Age between 18 - 45

Join a great team, Pleasant working environment , competitive salary, and a fabulous opportunity to develop your skills

Please apply at our Main Office located at Bubali 120
Tel: 587-9062

Banco Central di Aruba tocante Maneho monetario (november 2018)

ORANJESTAD(AAN)--Durante e reunion di dia 19 di november 2018, e Comité di Maneho Monetario (CMM)2 di Banco Central di Aruba (BCA) a dicidi pa mantene e porcentahe actual di e tasa di e "reserve requirement" na 11,0 porciento y e "advance rate" na 1 porciento, despues di a evalua e datonan economico y monetario mas recien.

E siguiente informacion y analisis a wordo considera pa yega na e decision aki, basa riba data di september 2018.

Reservanan internacional

Tanto e reservanan internacional di divisa (+0,7 porciento), cual ta consisti di e divisanan di banconan comercial y BCA, como



e reservanan oficial di divisa (+3,1 porciento), esta e divisanan cu ta di BCA so, a registra aumento den september 2018, compara cu december 2017. Consecuentemente, e reservanan internacional di divisa y e reservanan oficial, respectivamente, a yega te na Afl. 1.837,6 miyon y Afl. 1.700,1 miyon na fin di september 2018.

Desaroyonan den credito

E crecimiento di credito total den e sector bancario a keda positivo (+2,5 porciento) na september 2018, compara cu december 2017. E desaroyo aki ta principalmente atribui na aumentonan den fiansa pa construccion di cas.

Inflacion

E promedio anual di inflacion a crece te na 2,3 por-

ciento na september 2018 for di -0,4 porciento na september 2017, principalmente causa door un tasa mas halto di impuesto indirecto desde 1 di juli 2018 y diun aumento den e componentenan di transporte y cuminda. E promedio di inflacion ora exclui e componentenan di energia y cuminda a yega na 1,2 porciento.

Turismo

Durante e prome shete lunanan di 2018, e desaroyo den e indicadornan di turismo a registra crecimiento, ya cu a nota un expansion den e cantidad di bishitantenan (+1,5 porciento), anochinan permaneci (+1,6 porciento), y cantidad di turistanan crucero (+5,8 porciento).

Placa den circulacion

E cantidad di placa den circulacion a registra un subida di Afl. 133,9 miyon te na Afl 4.373,8 miyon den september 2018, compara cu december 2017. Esaki ta debi na un aumento den e activo domestico netto (+Afl. 94,2 miyon) y den e reserva di divisa netto (+Afl. 39,7 miyon, incluyendo e diferencia di revaluacion).

JOE'S

SITUA NA PALM BEACH PLAZA

Bin celebra Fin di Aña y Aña Nobo ku un cuminda fabuloso pa dos persona ku tin un balor normal di US\$ 95.65 pa unikamente AFL. 95,00!

Dos Ceviche clasico cu Tortilla Chips

Un Half-Rack (6 ribs) di Original Recipe Spare Ribs

Un Pincho grandi di Galiña a la Paria

Un filet di Picaña ku nos delicioso Chimi-Churi Sauce

Acompaña pa tur lo siguiente:

Batata hasa, Aros blanco, Boonchi preto, Coleslaw i un Mixed Salad Tortilla Chips

I pa ultimo: Dos Quesillo

***Tax, Beverage I Servicio no ta inclui. E special aki ta valido te cu dia 13 di Januari 2018. No por combina e special aki cu otro special.**

Segun Corant na Hulandes di Corsow edad di pension lo subi pa 65 aya

ORANJESTAD (AAN) – Recientemente a sali publica Antilliaanse Dagblad di Curacao, cu na e isla tin un intension

serio pa hisa edad di pension na 65 aña di edad, y esaki pronto.
E motibo, segun e articulo

Algun cas tabatin e bista aki riba Dia di Pasco



ORANJESTAD (AAN): Pasco a habri cu na varios caminda rond ariba Aruba, drum nan di sushi hopi yen. Cachonan cu ta cana los, ta ranca saco nan di plastic pa asina cobra pa cuminda y cu e consecuencia cu sushi ya worde gspat tur rond, creando asina un mahos bista pa e barrio y sigur ta muestra un Isla Aruba bon sushi.

Tin hopi cas na Aruba cu sea ya e toternan ta hopi kibra of falta mas bari pa asina acomoda mas sushi, pero cu e miedo di worde cobra, hopi ta esnan cu ta opta pa keda cu e situacion incomodo aki.

MAESTRO BENJAMIN

Mi no ta bruho ni hasido di magia tampoco lesado mente. Si bo ta sinti cu spirito cu no ta lagabo drumi, bo ta tuma hopi remedinan pa kita un malesa y bo ta haña otro, paso abo ta victima di un bruheria hasi door di un potret, cabeí of cuminda. Pero **EL MAESTRO BENJAMIN** tin e solucion pa tur e problemanan.

Yama awor mes na e telefoon: **641-4186**

Mi ta cura cualquier tipo di malesa pa straño o difícil cu e por ta mi ta regresa bo ser stima den poco tempo. No ta importa e distancia ni e tempo. Mi lo regresa bo suerte pabo por gana loteria y casino. Mi ta cura bo curpa y bo cas di tur tipo di bruheria y maldicion..... Trabou ta 100% garantisa

CEL: 641-4186



ta señala, segun un lector cu a traducie na Papiamento pa nos, na telefon, e fondo di pension di AOV na Corsow ta den peligro serio di disparce, y no ta keda otro remedi cu hisa edad di pension. Aki na Aruba mas bien gobierno kier bahe. Segun e ciudadano cu a tuma nota cu nos redaccion, e no ta di acuerdo pa baha edad di pension, pero pa lague manera e ta aworaki, pa despues no bin resulta cu tambe lo mester hisa esaki anto na un manera

abrupto. Aworaki, danki Dios y cu ainda tin hende hoben cu ta aporta na e fondo di pension di biehez e situacion ta otro cu na Corsow, pero gobierno no mester descuida esaki. Na nos Isla ruman na dado momento e fondo di pension tabata muestra mas fuerte cu esun di Aruba, segun e lector, y wak kico ta pasando aworaki. Pesey tanto medida a tuma perhudicando e pensionadonan cu no ta biba mas na Corsow y cu intencion, aparentemente ta, pa

poco, poco pero cu paso sigur elimina full, e derecho aki di esnan cu ta hayando e pension di Corsow pafo di e Isla. Na Aruba ta suppose cu entrante Januari ta e pension di AOV ta subi cu algun florin, no mucho, pero al menos algo cu ta duna señal cu den nos Isla e pension no ta asina leu manera na Corsow. Danki Dios. Pero mester sigui haci tur esfuerzo posible pa fortalece y no lague cay.



DUE TO THE HOLIDAYS WE WILL BE:

OPEN:	Monday	24 th of December 2018	8:00 AM -12:00 PM
	Monday	31 st of December 2018	8:00 AM -12:00 PM
CLOSED:	Tuesday	25 th of December 2018	ALL DAY
	Wednesday	26 th of December 2018	ALL DAY
	Tuesday	1 st of January 2019	ALL DAY

Wednesday 2nd of January 2019 we will resume back to our regular opening hours.

Have a wonderful **Holiday Celebration** with your friends and family and a **Prosperous New Year!**

Call: 524 4444

e-mail: info@yerausquin.com

www.yerausquin.com



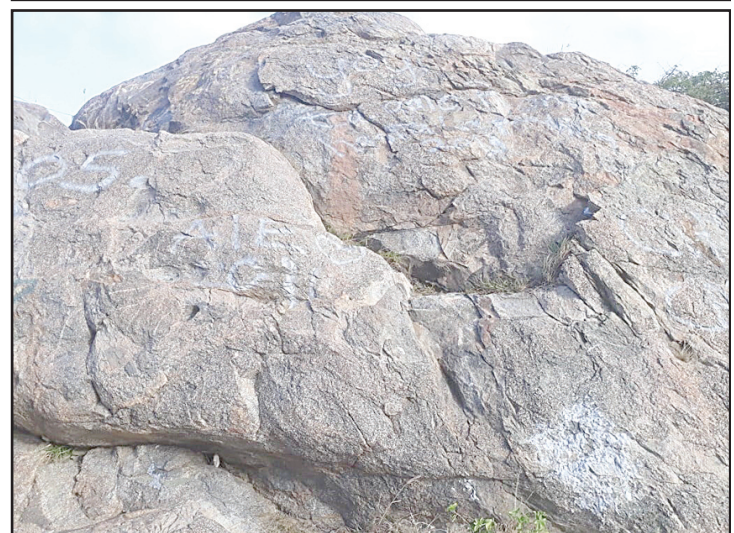
YRAUSQUIN

Daño na naturaleza den area di Alto Vista



ORANJESTAD (AAN): Abuso ta tumando lugar atrobe contra nos naturaleza. E imagennan aki por duna un bista con hende sin escrupulo ta haciendo daño na e piedranan na Alto Vista. Pakico dañá naturaleza di e forma aki?

Sigur esaki no ta algo cu e turistanan ta desea di mira ora nan ta bishita Aruba. Ban spera cu por cuminsa mira tambe cu e hendenan aki ta wordo gara y duna nan castigo mereci.



SPECIAL ANNOUNCEMENT HOLIDAY CLOSING HOURS

In connection with the holidays our member banks will be closed for the public on the following dates:

Monday, December 31 st , 2018	All branches will close for the public at 12:00pm
Tuesday, January 1 st , 2019	All branches closed
Wednesday, January 2 nd , 2019	All branches closed

En conexion cu dianan di fiesta banconan miembro lo cera nan porta pa publico riba e siguiente dianan:

Diabierna, 31 di december, 2018	Tur sucursal lo cera nan porta pa publico 12:00pm
Diamars, 01 di januari, 2019	Tur sucursal lo ta cera
Diaranson, 02 di januari, 2019	Tur sucursal lo ta cera

Sorry We're Closed
on the following days:

Monday 24 December
Monday 31 December
Wednesday 2 January

We will be open back for business on
January 3, 2019.



Opinion Publico

Un año a pasa y ainda veld na Sabana Grandi no a haya luz

ORANJESTAD (AAN): Na December 2017, fraccion di MEP a duna un declaracion cu awor cu nan a drenta Gobierno, cu nan lo bay tin varios atencion pa terenonan deportivo. MEP a menciona e.o. e veld di Sabana Grandi, tambe

Macuto traha na cas cu hopi cariño a bay pa famia den necesidad



ORANJESTAD (AAN) – Algun famia tin e custumber tur aña, pa e temporada di Pasco, di comparti un tiki cu personanan cu tin menos, y asina ta traha un macuto pa un famia cu nan no conoce, logicamente, y hibe na Pastorie pa e wordo entrega.

E bunita ta cu no ta macutonan cu ta wordo bendi den supermercado, sino cu e famia mes ta cumpra e macuto y ta pone den dje productonan cu sigur lo ta util pa e famia cu ricibie. Claro ta inclui juice, buscuchi, ham den bleki, y algun chuculati of mangel, of otro coi dushi, pero resto ta manera coffie, aroz, sucu, hariña pan, bonchi, azeta, coi pa traha sopi, entre otro productonan cu sigur ta necesario y no bebida alcoholico. Masha bunita gesto mes di algun famia, cu amor pa nan prohimo cu tin menos cu nan. Nan ta dorna e macuto masha bunita mes, val la pena y specialmente e amor cu nan ta pone pa traha e macuto aki.



e veld di Kudawecha, y tambe e veld di Sport Club United na Boegoeroei.

Awor cu ta exactamente 1 aña, por nota cu keto bay nada a wordo haci na e veld di Sabana Grandi. Aparentemente e veld di Sport Club United tampoco no a ni haya algo di Gobierno.

E ciudadano a splica, cu nan ta kere cu di berdad placa a caba cu Gobierno. Pasobra hasta placa di “Restitucion” cu Belasting tin di paga bek na pueblo, a wordo poni “on hold”. Hendenan di Sabana Grandi sperando riba placa bek di Belasting desde Juni

2017 (cu nan a haya envelop blanco caba), ta bay ta cerando aña sin cu nan a haya e cachi-cachi aki pa yuda nan celebra Pasco.

MEP a priminti cu den e prome lunanan di 2018 lo bay haci esaki. Pero ya nos ta den ultimo inning di 2018, y ainda nada a ser haci.

Parlamentarionan di MEP a priminti tambe, cu nan lo pidi pa drecha e luznan y e pista di Palo Marga.

Pueblo ta sigui warda, warda, y warda ki dia e promesanan aki ta bira realidad, y te ki dia Gobierno di Evelyn Wever-Croes dicidi pa otorga nan e Restitucion di 2014 bek.



IS LOOKING FOR:

CAPTAIN BOAT MATE

FULL TIME

REQUIREMENTS:

- Vaarbewijs (Captain)
- Minimum 1 year of experience working on vessels
- Fluent in English and Spanish. Papiamento & Dutch a plus
- Excellent knowledge in the history of Aruba is a plus
- A commitment to excellence in customer service is essential
- Dive Certification
- Team oriented, energetic and self-motivated
- Good swimming skills and a love for the ocean.
- Flexible working hours - including weekends & holidays

WE OFFER:

- Attractive wages and tips
- A pleasant working environment
- A great opportunity to develop your skills and grow

Applicants must have a valid work permit.

Kindly send your resume to:

Martin.molina@pelican-aruba.com

GenAir

Are you Interesting Part time Job

General Air Services is now accepting applications for **Part Time (Male) Ramp Agent & Part-time Aircraft Cleaner WEEKEND**

Ramp handler Agent: function is to receive, prepare, load and offload all passengers' luggage that arrive and depart on daily flights, and different other tasks on the ramp. You will be working in a team servicing one of our well-known international airlines.

Aircraft Cleaner Agent: function is to adequately assist in cleaning an aircraft, trash removal, seat cleaning, cabin cleaning, galley cleaning and lavatory cleaning. You will be working in a team servicing one of our well-known international airlines.

Job Requirements

- A minimum of EPB degree or attending Avond School
- **18 years and older.**
- Able to work during **weekends** and **holidays**

Apply

If you are interested in applying for this position, please send your CV and cover letter to careers@genairaruba.com or visit our Human Resources Office located at Wayaca #6A (House next to hotel construction site near the airport) between 9:00 am to 12:00 pm and 2:00 pm to 4:00 pm in order to complete an application form.



Minister Presidente: prome logro historico:

Presupuesto separa pa Plan di Crisis Social a wordo aproba unanimamente pa Parlamento

ORANJESTAD (AAN)

Gobierno a yama un conferencia di prensa extraordinario, Diabierna mainta, den cual a hiba palabra Prome Minister Evelyn Wever-Croes, ken a elabora riba e reforma fiscal cu a keda aproba den Parlamento. El a referi na prome lugar na logronan historico di su Gabinete, na prome lugar e aprobacion di fondonan pa e Plan di Crisis Social di forma unanime den Parlamento.

E dignatario a cumenza expresando cu e ta sinti su mes hopi orguyoso pasobra gobierno a pasa den hopi momento historico.

Esaki a cumenza cu aprobacion di e Plan di Crisis Social y e presupuesto di e fondonan separa pa esaki. Asina Aruba ta muestra cu e aspecto social ta importante pa nos pais y cu gobierno tin cu wordo atendi y soluciona mas pronto posible.

E parti historico ta cu pa añanan na Aruba tabata papia cu nos tin problema social, pero nunca tabata tin determinacion ni curashi

Vandalistanan a causa hopi daño door di mop Prome Pasco Kleuterschool cu verf

ORANJESTAD (AAN): Un caso sumamente serio y condenable a wordo raporta ultimo dianan aki na Savaneta.

Y e ta asina condenable, cu DIARIO ta sugeri tur hende cu por sa algo, pa raporta esaki na Polis via tipline 111-41.

Polis a haya sa kico vandalistanan sin escrupulo a comete na Prome Pasco Kleuterschool na Savaneta.

Diabierna mainta autoridad a haya sa di e caso aki na e Scol Preparatorio. A resulta cu hende desconoci a habri un potchi di verf color geel.

Y nan a pasa man pa un Mop, y cu esaki a cumenza ‘verf’ muraya, bentana, vloer, etc.

Tambe e shutternan di bentana baño banda pazuid a worde haya habri.

Keho a wordo tuma, y Polis tin atencion pa e caso.

pa pone e fondonan unda cu mester wordo poni.

Gobierno a pone 34 miyon florin na un fondo separa cual aworaki a wordo aproba unanimamente pa Parlamento. Esaki ta nifica cu Parlamento ta uni su mes

completamente, na e lucha contra problemanan social y esaki ta un logro hopi grandi pa Aruba cu no ta importa kico ta e diferencianan ni color politico, pero cu pone e ser humano central, ta importante pa un y tur.



**DIADOMINGO
30 DEC
9AM-10PM**

**PALM BEACH
PLAZA
MALL**

**ARUBA'S
100
TOP
100**

**AFL. 50000
NA PREMIO Y MAS**
AFL.1000 SHOPPING GIFT CERTIFICATE DI
PALM BEACH PLAZA MALL

Bo Guia
88.9 FM



☎ 587-7889 f LYONEL J. DIRKSZ

Clapchi ta tira y corda cu e ta sona 10x mas fuerte cerca un cacho

ORANJESTAD (AAN): E dianan aki cu a cuminsa bende clapchi, tene cuenta cu si bo tin cacho den cas, por fabor proteha nan durante e temporada aki di tiramento di clapchi.

Ta bon pa corda, cu e oido di un cacho ta hopi mas avanza cu di e ser humano, y e sonido di un



clapchi ta sona diez biaha mas fuerte cu loke nos oido ta capta. Nan ta sinti manera un bom ta cay banda di nan cada tanto minuut, cu tiramento di clapchi.

Logicamente e cacho ta busca un lugar pa sconde y unda pa aleha for di e sonido ey. Por sosode den e momento ey cu un animal ta subi caya coriendo e peligro di worde atropaya pa un auto of e ta perde.

Esaki ta conta pa mas-cotanan manera pushi y cacho. Expertonan ta conseha pa tene e mascotanan paden di cas, y laga nan un caminda unda nan ta sinti safe. Cera nan den un camber of wanta nan den baño. Tambe ta bon pa pone musica relajante pa e cachonan.

Un bon tip ta pa tempran den dia pone nan haci ehercicio pa nan sinti nan mes cansa pa anochi nan no tin hopi energia pa stress riba e sonidonan duro di clapchi.

Nan no ta recomenda pa mara cacho ni hinca nan cera den un haula. Pasorba si bo mara nan, e animal por cuminsa lora den cadena y choca nan mes. Si hinca nan den un haula, esey tambe ta trece stress cerca e bestianan. Si no tin otro manera pa haci cu tene un cacho mara, por ehemplo si no tin un cura cera, no mare na su nek.

Corda cu bestianan mester ta den cura. Asina nan por ta tiki mas leu di peligro tambe.



HACI BO DONACION NA **CRUZ CORA ARUBA**
Y PARTICIPA PA GANA PREMIONAN SEMANAL

SUPER FOOD Plaza



YUDA NOS YUDA OTRO! Danki pa e sosten...

Cruz Cora  **Aruba**

Departamento Meteorologico ta sigui adverti pa biento duro



ORANJESTAD (AAN): Pa awe, un alerta pa biento duro ta sigui di ta na vigor na Aruba! Esey segun Departamento Meteorologico di Aruba a laga sa.

Nan ta bisa cu e alerta pa biento duro y lama localmente bastante bruto ta na vigor te proximo aviso.

Meteo ta calcula cu tin biaha biento por ta hopi duro den rafaga, esta entre 51 te cu 65 km/h.

Olanan di lama lo bin di direccion pariba cu haltura di 4 te cu localmente 8 pia, cu e olanan di mas halto na costanan pariba te noordwest di e isla. Ta pidi ocupantenan di boto chikito pa nabega cu cautela riba lama habri.





**Ta yuda alivia
inflamacion y mantene
nivel balansa di
acido urico**



Nature's Discount®
NUTRITION CENTER

Savaneta
Seroe Blanco
Palm Beach

E & E TRADING TUNASTR. # 6-APT. 2
TA BO ADRES PA GARAGE DOORS "RAYNOR", GATE OPENER
"CAME" + "PROTECO" Y RIFLE Y PISTOLA DI AIRE
"WEIHRAUCH" BENTA + SERVICIO TA SOLAMENTE Ariba AFSPRAAK,
CITA APPOINTMENT TEL: 588-2828 E: e.m.e.trading@gmail.com

Habri 2019 den e 'all inclusive' New Years Party na Renaissance Ocean Suites Beach

ORANJESTAD (AAN): E anochi di 31 di december lo ta special; lo cuminsa celebra tur e logronan di 2018 y prepara pa apertura di un año nobo. E 'dinner party' na Renaissance Ocean Suites Beach lo conta cu entretenimento bibo, dushi cuminda, un super premium open bar y naturalmente un show di vuurwerk!

Si bo ta desea di celebra e año nobo den un otro ambiente, e New Years Party na Renaissance Ocean Suites ta ideal. Tur cos lo cuminsa for di 8'or di anochi. Anualmente hopi ta esunnan cu ta habri nan año den e 'New Years Party di Renaissance' ya cu por celebra cu henter familia. Prijsnan pa adulto ta \$180, muchanan entre 13 y 17 año di edad ta paga

\$80, muchanan entre 5 y 12 año di edad ta paga \$45 y muchanan bou di 5 año ta drenta gratis. E prijs 'all inclusive' ta inclui un buffet extenso y tur invitado lo disfruta di un super premium open bar y entretenimentu di NBO y Miniteca Genie.

Baila, Come y Celebra bo año nobo!

E buffet ta inclui un buffet extenso ofreciendo aperitivo, un seccion di 'Antipasto', un 'carving station', 'hot griddle station', 'hot selection' y un surtido amplio di dessert, mousse y bolo. Renaissance Ocean Suites ta extende invitacion pa celebra cambio di año den un 'setting' elegante y cu hopi ambiente. Ta recomenda yama y haci reservacion.



PELICAN NEST
SEAFOOD X GRILL

IS LOOKING FOR:

- **Grill Master (female/male)**
- **Store Room Attendant (male)**
- **Maintenance & Cleaner (male)**
- **First Cook (female/male)**

WE OFFER:

- Flexible working hours, including weekend and holidays
- Applicants must be able to work in Aruba
- Great Salary and Benefits
- Opportunity to grow

Please send your resume to:

Michael Ras- michael.ras@pelican-aruba.com



Presents

End of the year Happy Hour
With BMW Band.

Date: December 28 2018

Time: 6:00 – 8:30

Place: Tiki Tiki Bar at Paradise Beach Villas

We will have special prices on cocktails & beers
And a nice surprise at the End of the evening.



Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

Atencion esnan encarga cu nos tan stima Kapel di Alto Vista

ORANJESTAD (AAN) -- Ya ta basta cu tanto abuso pa cu e kapel di Alto Vista. Un kapel cu hopi di nos hende cu ta desea di bay den tur tranquilidad pa reza pero ya no por haci esaki mas. Mirando cuanto desorden tin cu busnan yen cu turista y cu porcierto ta falta respet pa nos Kapel di Alto Vista y ta baha na e lugar sagrado aki sin importa si nan ta lombra sunu, den bikini, of paña pa bay beach.

Un hacimento di desorden, sin importa cu e lugar aki a wordo destina pa tur hende cu kier disfruta di paz y tranquilidad. Aparte di tur esaki, tambe tin esnan coriendo riba quadracers, ta para draai e vehiculonan aki y ta lanta masha hopi stof cu ta hopi dañino pa e lugar sagrado, y sigur no bon bini pa



esnan cu ta bay bishita e Kapel di Alto Vista. Un lugar cu pa hopi ta ser considera como un lugar sagrado y milagroso, awo ta parece un waf chikito cu bendemento di cosnan y un gritamento pa propaganda producto. E situacion aki no ta di awo pero di hopi tempo caba. Por corda riba Pastor Tony (qepd) cuanto biaha el a keha, papia cu minister, papia cu e operadornan di Tour Bus, no solamente pa e situacion

den Kapel di Alto Vista pero di Misa Santa Anna tambe, unda hopi turista no ta respeta e devocion di nos mes hendenan, y vooral na Alto Vista cu ta un tradicion y un reliquia pa hopi devoto. Ohala autoridadnan concerni y esnan encarga cu Kapel Alto Vista por tuma nota di e situacion aki y busca un manera pa trece orden bek den nos Kapel asina stima pa nos Arubianonan no solamente Catolico, pero en general.



VACANCY

Multi-Cargo Sea Terminal Operations Manager

Purpose of the function

The Operations Manager is the main responsible person in charge of all operations at the Barcadera Multi-Cargo Sea Terminal (MCST) and all cargo-handling operations remaining at the Port of Oranjestad. The Operations Manager contributes pro-actively to company management and development. The Operations Manager is the head of the Operations Department overseeing all operational personnel, both in management positions (also known as Staff) like Supervisors, Assistant Supervisors and Operations Assistants and the Terminal Workers/Operator positions which report into Operations Supervisory positions. The Operations Manager is one of the main company positions interacting with external stakeholders like the Port Authority, shipping lines, agents, forwarders, truckers/haulers and government entities (Relevant Authorities) involved in the functionality of the Port.

Place in the Organization

The Operations Manager reports directly to the Managing Director and is a member of the Management and Leadership Team.

Key Focus Areas

- Strong written and verbal communication skills necessary to function in a multiple stakeholder and international environment with people in a wide variety of professional positions, backgrounds and interests;
- Works and communicates with all department managers/heads to assure an effective and efficient functioning of the company;
- Works closely with Human Resources for administration of Human Resources policies and procedures but remains the primary responsible person for leading, coaching, developing and disciplining all operations personnel;
- Able to communicate well both internally as well as with external entities while representing the company;

Required Knowledge & Skills

- Minimum relevant HBO education level or similar bachelor's degree is preferred;
- Relevant experience managing a large operation with personnel with a large variety in education and background;
- Department management skills (incl. personnel, budget and compliance);
- General leadership qualities including loyalty to company objectives;
- Good communication-, presentation-, writing-, planning- and organizational skills;
- Excellent computer skills and proficient in MS Office (i.e. Excel, Word);
- Proficient in the languages of Papiamentu, Dutch and English. Spanish is a plus.
- Continuous responsibility requiring a flexible working attitude and availability during non-working hours if necessary (incl. being on-call, weekends and working holidays);
- Innovative, pro-active, contributes to company objectives including continuous improvement of business practices and services provision at the Ports;
- Takes a pro-active approach in optimizing costs;
- Know-how of Port Terminal / Stevedoring operations and all relevant equipment, systems, materials, rules and regulations is considered a plus;
- Able to understand and apply safety and security rules and regulations applicable on the Terminal;
- Has a high level of integrity;

Interested?

If you recognize yourself in this profile and are interested in this position, please contact Mrs. Elizabeth Maduro, HR Administrator, at (297) 5822558 or send your application and résumé to emaduro@astecaruba.com. Closing date for applications is December 31th, 2018.

Parlamentario drs. Shailiny Tromp-Lee:

Ta felicita y gradici Ministro Presidente cu presentacion di su Jaarverslag 2018

ORANJESTAD (AAN): Den e reunion publico di diahuebs ultimo tratando presupuesto 2019 di Ministerio di Asuntonan General, Integridad, Innovacion, Organizacion Gubernamental y Energia, esta di Prome Minister Evelyn Wever-Croes, parlamentario Shailiny Tromp-Lee a cuminsa su disertacion elaborando riba e echo cu opositornan politico kier tilda Gabinete Wever-Croes cu nan no ta cumpli cu e pensionadonan.

Pero e opositornan aki ta come lubida ya cu ta nan mes a perhudica e grupo di pensionadonan. Ta nan a kita nan derechonan y awe kier grita den parlamento cu e gobierno aki no ta cumpli. Pero segun sra. Tromp-Lee, Gobierno ta dunando e asunto aki su debido atencion y ta spera cu enberdad den e 4 aña di Gabinete Wever-Croes nan por logra atende debidamente cu esaki.

Jaarverslag 2018

Tambe parlamentario Tromp-Lee a haci uzo di e oportunidad pa felicita y gradici Ministro Presidente cu presentacion di su Jaarverslag 2018. E jaarverslag ta demostra cu Minister President ta traha den forma transparente y ta responsabilisa debidamente e presupuesto cu Parlamento a aproba pa e usa den 2018. Alabes sra. Tromp-Lee ta urgi Minister President pa percura pa su colega minister-nan tambe traha nan jaarverslag 2018.

Den e verslag e parlamentario por a tuma nota di diferente concepto di ley cu Minister President ta bezig cu nan of lo bay inicia den e aña nos dilanti. El a pidi Minister President pa duna un update di con leu nos ta cu e Begrotingskamer y e Integriteitskamer. Esakinan ta institutonan necesario pa pone ordo bek den e des-ordo y crea e confianza bek di pueblo den gobierno. Ta di suma importancia pa nos percura pa pone e fundeshi necesario pa por preveni cu loke a tuma lugar durante 8 aña di Gabinete Mike Eman no por keda ripiti nunca mas!

Reenforzando BUVO

Minister President a menciona den su Jaarverslag cu el a percura pa reenforza BUVO. Un departamento cu e gobierno anterior a pone den coma, mientras a gasta sumanan astronómico na voorlichting en promotie cerca amigonan



cu tabata wine & dine cu e gobernantenan, sin lubida e cantidad enorme di airmiles cu nan a logra acumula riba custia di pueblo.

Crisis di migracion

Otro punto cu tin Sra. Tromp-Lee hopi preocupa ta e crisis di migracion cu nos pais tin pa loke ta trata e fluho grandi di personanan cu ta bin di nos pais bisiaña. Gobierno a institui un comision multi disciplinario cu ta conseha gobierno ariba e tereno aki. E parlamentario kier a haya un update di e desaroyonan y maneho stipula a base di e consehonan di dicho comision. Sin embargo e kier enfatisa cu nos ta convivi cu e situacion na Venezuela pero Aruba ta un isla chikito cu conoce su limitacionnan y na tur momento nos mester percura pa proteha nos mercado laboral pa nos localnan.

Prijs di awa y coriente

Pa loke ta trata e deseo di Gobierno pa baha prijs di awa y coriente, sra. Tromp-Lee kier haya un update ariba e tereno aki. E ta debidamente consciente cu esaki no tabata alcansabel pa e aña aki pero kier sa di Minister President con leu nos ta den e proceso pa berdaderamente crea e alivio cu tanto pueblo ta desea ariba e dos gastonan mensual aki.

Deficit 2019: 25 miyon florin

Siguientemente sra. Tromp-Lee a amplia riba e deficit di 25 miyon florin na 2019 cu sigur ta hopi mihor cu e deficit di aña 2017 cu tabata 149 miyon florin. Hopi importante ta cu e deficit di 25 miyon ta den e margen di palabracion cu Hulanda y contrario na loke contrincantenan politico ta purba di malinforma pueblo, e realidad ta cu documentonan cu Parlamento a ricibi ta muestra claramente cu e gastonan total di pais Aruba pa 2019 ta baha cu casi 12 miyon florin (11.820.100) compara cu aña

2018.

Sra. Tromp-Lee ta di opinion cu como parlamentario nos mester haci nos trabou corectamente y sigur mester informa pueblo debidamente. Mester stop di hunga cu cifra djis pa crea polemica y hunga politikeria. Pakico e opositornan no ta papia di e debe cu nan a redobla? Dicon nan no ta papia di e interes barbaro cu nos mester paga anual-

mente? Pasobra e realidad ta cu den 2019 nos ta bay paga mas cu 232 miyon florin na interes. Esaki ta 636.463,- florin pa dia! Placa cu nos por a hinca den seguridad, den nos enseñansa, den nos famianan y asina por sigui menciona. Sra. Tromp-Lee a puntra Minister President ki ta e punto di bista di Hulanda pa loke ta trata e posibilidad pa yuda cera un zachte lening pa nos

pais. Den su opinion Hulanda ta keda co responsabel pa e desaster cu a keda ocasiona door di AVP y Mike Eman.

Finalmente e parlamentario a elogia Minister President pa e tremendo trabao cu el a realisa den 2018 y e ta convenci cu e lo sigui traha a base di integridad, transparencia y cu mesun amor, dedicacion y disciplina.

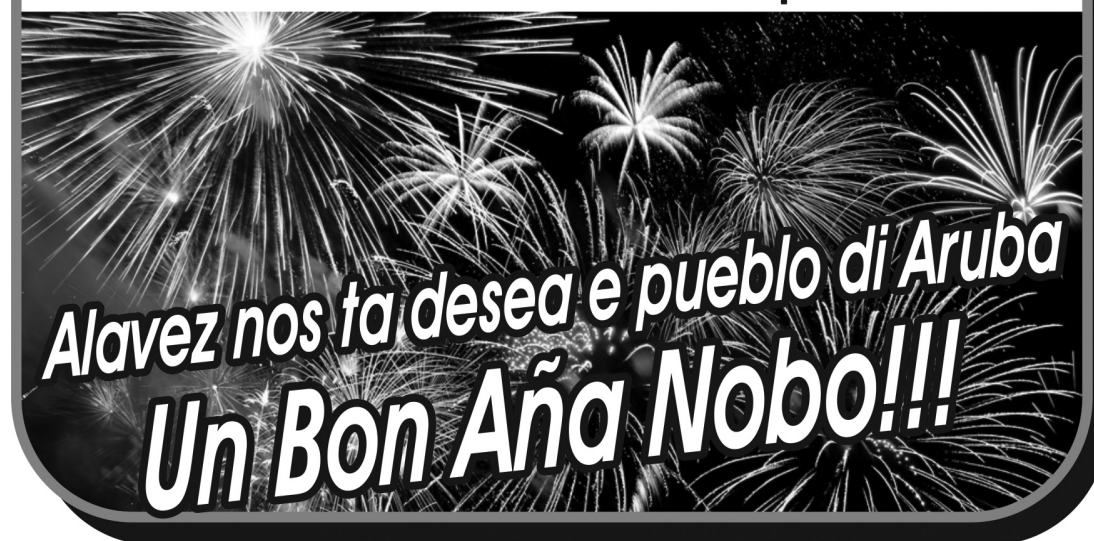
DIARIO

En coneccion cu cambio di Aña Nobo ta participa lo siguiente:

DIA 1 Y 2 DI JANUARI 2019

NO TIN DIARIO

Pa e motibo aki tur esnan cu kier publica aviso, den DIARIO dia 3 di Januari por entrega esakinan na DIARIO dia 31 di December prome cu 11 am



YOUR SAFETY IS OUR CONCERN...

Office: 582-3026
Cel: 592-1199
Fax: 582-3028
Email: info@stuartsecurity.com
Sun Plaza LG Smith Boulevard 160, Unit 301



STUART SECURITY SERVICES VBA

... FOR ALL YOUR SECURITY ISSUES

www.stuartsecurity.com



Parlamentario Daphne Lejuez cu relaciona cu ley contra practica di haci negoshi cu tereno erfpacht'

ORANJESTAD - Durante segundo tanda di tratamento di presupuesto 2019, cu atencion riba e ministerio di Infraestructura y Medio Ambiente, parlamentario Daphne Lejuez di fraccion MEP a haci e siguiente preguntanan hunto cu entrega di un mocion. Parlamentario Daphne Lejuez a presenta un mocion siman pasa cu ta urgi gobierno pa presenta dentro di 6 luna na Parlamento un solucion a base di ley contra e practica di haci negoshi cu tereno erfpacht, cu ta propiedad di pais Aruba, por medio di e companianan priva cu ta bende nan accionnan, sin cu a desaroya e tereno conforme e proposito pa cual el a wordo pidi p'e na prome luga. "Mi kier a gradici Minister pa su contestanan y pa e transparencia riba maneho di tereno por medio di publica esaki riba website di DIP. aw cu ta haci esaki tambe accesibel pa tur ciudadano", segun Parlamentario Daphne Lejuez. Parlamento a pasa door di e foyeto riba dip.



aw, na unda ta describi e maneho di otorgamento di tereno comercial "Optie ten behoeve van projecten voor commerciële, toeristische en industriële doeleinden" y a nota cu ta menciona cu bou di 'Duur Optie' cu "De optieperiode is in principe zes (6) maanden." Esaki ta nifica cu por desvia di e optieperiode por medio di un ministeriële beschikking y cu e por ta menos, pero tambe mas. Parlamentario a trece dilanti den parlamento, si Minister por duna un ehempel bou cual circunstancia lo por desvia di e optieperiode di 6 luna aki mirando e uzo di e palabranan "in principe"? **Maneho di Beach policy** Pa loke ta trata Beach Policy – e parlamentario a puntra si tin estudio cu ta sostene e maneho aki en bista di su posibel efecto riba medio ambiente?

"Pues, tin un milieu effecten rapportage independiente traha cu ta sostene e maneho di Beach Policy y ta algo cu e stuurgroep cu a traha riba e maneho aki a inclui den nan investigacion? Den caso cu esaki no a forma parti di e investigacion, ta algo cu Minister ainda por percura pa wordo traha pa un instancia independiente?", p a r l a m e n t a r i o Lejuez a subraya. Minister a splica cu lo introduci Milieuwet den fase, y lo cuminsa cu e parti cu ta trata desperdicio. Un desaroyo positivo cu ta haci un inicio na e milieuwet y kier introduci esaki den fase pa por cuminsa regula lo mas antes posibel. Mirando esaki, parlamentario Lejuez tambe a puntra Minister si kizas e introduccion den fase lo por crea situacion bou cual otro aspectonan di proteccion di medio ambiente, cu por ta relevante pa e procesamiento di desperdicio, lo no wordo inclui, mirando cu esakinan apenas lo wordo trata den un fase despues di esaki, y asina

aki, no intencionalmente, lo por crea posibel exoneracion den proteccion di medio ambiente? **Otro puntonan importante** Pa loke ta trata e cobranza di Serlimar, parlamentario Lejuez a enfatisa cu e punto aki no ta trata si ta contra un compania estatal, pero mas bien trata di proteha e derecho y libertad di cada ciudadano pa por tin e opcion di escogencia. "Bisando esey, mi lo kier reitera mi punto di bista, pues cu e ciudadano no mester paga dobel pa motibo di haci e escogencia aki y paga dobel pa procesa sushi, pues un bes na e compania cu ta busca esaki y cu ta percura pa e wordo procesa na Serlimar, y tambe un biaha mas apart na Serlimar pa procesa", parlamentario Lejuez ta remarca. E parlamentario ta sigui splica cu kizas un solucion elegante por ta cu tur otro compania cu ta piki sushi tin e obligacion pa entrega esaki na Serlimar, asina aki sigurando cu e fenomeno manera menciona pa Minister di tira esaki den mondi ta wordo elimina. "Paso mi no ta kere cu ta Minister

su ponencia cu tur compania ta tira sushi den mondi. Na final di dia mi ta para pa e derecho di escogencia di e ciudadano y no pa e sali perhudica pa su escogencia", segun parlamentario Lejuez. E parlamentario ta enfatisa cu na ningun momento ta purba implica cu Serlimar no mester haya su fair share, pero mas bien sigura cu si no ta e ciudadano, sikiera e compania of esun cu a piki e sushi tin e obligacion pa entrega y paga esaki na Serlimar y di e forma aki sigura tambe cu Serlimar ta haya e entrada necesario pa e por opera y haci su trabou. Pa conclui, parlamentario Lejuez a gradici Minister pa su splicacion en cuanto e benta di shares den companianan cu tin opcion of erfpachtsrecht y e accion pro-activo den su maneho pa inclui esaki den actanan nobo como condicion. Y como tal, parlamentario Lejuez a introduci un mocion sosteniendo e trabou di Minister pa por ancla esaki por medio di un base legal, pa garantisa e eliminacion di e practica aki tambe den futuro.

- All Clothing
- Curtain
- Gift Item
- Bedsheet
- Cushion
- Bathroom Items
- kitchen Items
- Car Accessories
- Candle & Candle Holder
- Flower
- Plastic
- Garden item
- Fountain
- Photo frame
- Vase
- Quadra
- Mats

— MERRY —
CHRISTMAS
AND HAPPY NEW YEAR

30% OFF

New Year
SALE
2019

Gradiciendo ARUBA henter pa E sosten durante anja 2018

NOT ON SALE

Blackout Curtain /
Shoes / Ladies Handbag /
Sterlite / Vanyplas / Remax
/ Sock / Metaltex / Bedsheet /
Shower Curtain / Undergarment
/ Furniture / Bicycle / Pillow
/ Cosmetic / Belt / Voile curtains
/ kitchen Curtain / Carpets

Solamente Pa Dia 27 Dec 2018 – 31 Dec 2018



LUCKY GROUP OF STORES

LUCKY SUPER STORE
JOHN G EMANSTRAAT #71 TEL:-582-3001
LUCKY ELECTRONICS
HAVENSTRAAT #27 TEL:-582-9630

Reseña di buki

E Caya di Monche: reflexion di un historia

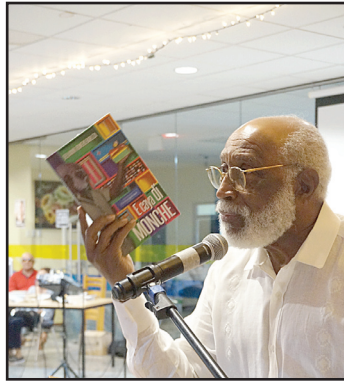
Skirbi pa: Quito Nicolaas



Recientemente a sali publica e buki bou di e titulo *E Caya di Monche*, cu mas bien ta un dedicatorio na e linguista Ramon Todd Dandaré. E obra aki ta e di dos publicacion di e autor/periodista Benjamin Romero Barliza. Den e buki aki e autor ta sobresali pa su estilo di scirbi, cual ta diferente di su prome obra *'E negoshi di skoffie na Aruba'*. Aparte di esaki e buki ta conta cu un cantidad enorme di potretnan di esnan cu a biba den añanan '40 y '50 den centro di Playa. E buki riba su mes no ta facil pa clasifica den un genero: e no ta un biografia pa e simpel motibo cu e no ta contene entrevista cu otro personanan tocante sr. Todd Dandaré. Mas bien e ta un cronica cu ta conta over di e diferente etapanan di Ramon Todd Dandaré su bida y e personanan cu a rondon'e tur e tempo ei. E autor ta describi e biahe di Riohacha con e personahe a yega Aruba den compania di su madrina pa topa cu su mama Reyita, kende ya caba tabata riba e isla. Na prome instante nos ta haña un bista di e caya heterogeneo di Elleboogstraat, unda diferente nacionalidadnan y personanan cu despues a bira conoci den comunidad a yega di biba. Con e bisiñanan a biba cu otro, e weganan cu e muchanan tabata hunga den nan infancia y con e famianan a integra den sociedad ta aspectonan cu ta bale la pena pa haya sa mas.

Amor pa poesia

Ramon, kende a regresa Riohacha na edad di 6 y bolbe bek na Aruba ora e ta tin 10 aña, pa un gran parti a ser lanta y guia pa su mama Reyita. Unabes cu el a bin biba den Elleboogstraat, el a ser ricibi door di e demas famianan Colombiano den e



caya aki. E tabata un hoben trahado y for di chikito el a traha na Tienda El Gallo pa gana un cachicachi. Di e manera aki el a cera conoci cu e diferente caracternan y actitud di hende como cliente. Un habilidad cu despues ora el a bira un adulto a sirbi pa distingui esnan serio for di esnan pompado. Esaki tabata e prome lesnan di bida cu el a siña y cu a yuda forma tambe su caracter como adolescente. E hoben Ramon a radia un clase di amor pa lesa buki. Probablemente door cu e ta un mucha inkieto y cu ta gusta cuestiona tur cos pa haña un contesta riba su preguntanan, el a asumi un actitud investigativo pa busca algo tras di tur cos. Den su bida tabata tin dos persona cu a stimula su interes den poesia, esta Olga Romero y Rosa López. E hoben Ramon tabata pasa bishita nan, pa asina e por sinta lesa poesianan y ilumina su mente. Akinan e lector lo ke sa mas: cua poesianan, buki, autor e tabata ser lesa. Y te ainda e ta un persona cu ta fiel na su poesianan, den cual e ta descubri un otro bida tras di e realidad fictisio cu anos ta bibando aden.

Barera

No ta nada straño cu ora Ramon a cambia di scol unda e materianan tabata ser duna na Spaño, cu e idioma Hulandes na Aruba lo a bira un obstaculo. Apesar di tabata un alumno di 5 klas, e mester a cuinsa full



di nobo den 1 klas. Sin embargo e no a laga esaki forma un barera pa caba su scol basico. Riba su mes el a siña e palabranan na Hulandes y nan pronunciacion, asina cu den un aña e por a salta dos klas pareu. Akinan el a demostra cu e ta un hoben determina pa logra lo maximo den bida. Ningun rato e no a laga su mes ser demotiva y no tabata dispone di un spirito fatalista, al contrario e ta tin un animo enorme pa cana un caminda largo pa logra exito tras di exito. Su añanan na scol secundario tambe a sigui forma e hoben y traha un fundeshi solido cu e por a para riba propio pia. Na aña 1962 el a slaag como un di e mihonan pa su diploma di M.U.L.O. Aunke gobierno a nenga di otorg'e un beca, pa motibo cu e mester a caba su HBS na Aruba, el a dicide tog pa crusa laman y busca un miho futuro. Asina mes cu su actitud pionero el a descubri un oportunidad ingenioso, esta di subi barco pa bay nabega y laga e suerte di bida determina su destino. No a dura mucho cu na edad di 20 aña Ramon a subi e tanker Nordness rumbo pa Hulanda. Akinan el a caba su lyceum y despues a gradua na universidad pa su cualificacion MO-A pa Spaño.

Liderazgo Na Hulanda e hoben estudiante a forma parti di e redaccion di e revista Watapana, cu tabata ser encabesa pa Henry Habibe como fundador. Akinan el a experiencia kico ke men pa asumi un posicion pa cu e temanan di actualidad cu riba un nivel internacional a manifesta nan mes. Despues ora cu el a regresa su isla, no a dura mucho cu el a lanta e revista *'Feneta'*. Aunke cu e buki ta trata e bida di Ramon, tabata na su lugar pa menciona

e otro miembronan di redaccion di *Feneta* y enfoca riba e papel cu Ramon a hunga aki den. Acerca trata e papel cu *'Feneta'* a hunga durante e welga di ANAAB na aña 1972. Un di e capitulonnan cu ta capta mas tanto atencion ta esun di e trayectoria como estudiante y e desaroyo como linguista. Su relacion cu docente Raul Römer, a cultiva e interes pa Papiamentu y e encuentran aki a bira su prome contacto cu e ortografia fonologico, cual despues a conduci cu el a opta pa esun etymologico. No solamente R. Todd Dandare a traha na Instituto Linguistico Antiyano, pero despues tambe na IDILA, Instituto di Lengua y Literatura Arubiano. R. Todd Dandare a forma parti tambe di e directiva di e sindicato di maestronan di scol, SIMAR. Cada un di e fasenan aki di su trayectoria a ilustra cu e ta un persona inspirativo, original den su ideanan y semper cla cu un opinion pa mobilisa otronan den nan actitud.

Ritualnan

Apesar di e base historico-politico con e bida ta ser relata, nos ta topa cu hopi aspectonan cu ta toca nos cultura y hasta e arkitektura. Algun ehempel di e mundo cu sr. Dandaré a lanta aden. Asina nos por tuma nota con antes mayoria di porta di entrada di cas tabata contstroi parti pabou, mescos cu esnan di misa. Esaki tabata tin di haber cu e ritual di morto y entiero. Como sociedad religioso, nos hendenan antes tabata kere cu si bo cana pia abou, esaki ta haci bo vulnerable pa algo malo (diablo)drenta bo curpa. Of ora bo tende cacho ta yora den madrugada, cu ta *'spirito malo'* ta cana rond den bario. Pa fin di aña nos conoce e ritual cu mester laba

y mop cas cu *'aw'I florida'* pa core cu tur fuco di den cas. Esaki banda cu bispo di aña nobo mester cencia cas pa core cu tur spirito malo, mala suerte etc. Cierito di e creencianan y ritualnan cu tempo a cambia y algun di nan a pasa di generacion pa generacion. Aki aya ainda nos por topa cu cierto restonan di e ritualnan catolico, cu ta refleha un fase di desaroyo y madurez mental. Aparte di esaki tambe nos ta siña algo di e arkitektura di e casnan di e tempo ei. Diferente nomber di edificionan cu awendia no ta existi mas, ta pasa nos dilanti den e buki aki y ta yena e lector cu hopi recuerdonan di e temponan post-guera. Hopi ta e nombernan cu ta keda menciona y portretnan como ilustracion di e famianan cu a establece nan mes na Aruba. Kisas den algun di e casonan por a inclui e miembronan di famia den un mata-genealogico pa asina por conecta cada famia den un cuadro.

Cien aña di soledad

Den e buki Ramon constantemente ta haci un comparacion cu e obra *'Cien años de soledad'* di Gabriel Garcia Marquez. Hopi lo cual cu el a conta y relata - den su concepto - ta vincula cu e storia magico realista aki cu a tuma lugar den e pueblito di Macondo. Hopi biaha mester constata cu e personahe principal den un cronica sea ta lubida of no ta sigur mas di cierto echosnan. E *'Caya di Monche'* ta un obra pa despues un biógrafo of un historiador uza esaki como un base pa scirbi un biografia di e ilustre linguista aki. Con tal cu e buki aki ta uno cu no por haci falta den bo coleccion di bukinan di Aruba y di nos historia.

Sue-Ann Ras MEP cu preguntanan encuanto avance di educacion na Aruba

ORANJESTAD (AAN): Durante presupuesto di Minister di Enseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel hopi pregunta a bin dilanti y parlamentario Sue-Ann Ras (MEP), sigur a haci hopi pregunta.

Educacion ta un di e factornan cu mas ta influi den e avance y progreso di e personanan y e sociedadnan. Ademas di provee y adkiri conocimiento, educacion ta enriquece cultura, humanidad, e balornan y tur loke ta caracteriza nos como ser humano.

“Cu mi tin hopi pregunta awe pa e titular di enseñanza, no tin duda, pero esaki ta debi di mi experiencia di 1 año como Parlamentario y ora mi haci uzo di mi herment pa haci pregunta na minister por escrito, ta dura como 3 luna pa mi haya contesta, cual ta impidi pa ami sigui haci mi funcion debidamente. Tur e preguntanan aki cu minister a haya, por a evita tambe, si e comision fiho di enseñansa ta mas activo, ya cu ta 5 reunion so tabatin y p’e año parlamen-



tario nobo, cu a inicia dia 11 di september y te cu awe, no tabatin niun reunion. Sin embargo tin asina tanto desaroyo den enseñansa, manera mi por compronde den media”, Ras a cuminsa bisa.

MANEHO DI IDIOMA:

Maneho di idioma no ta conoci ainda pa e comunidad di enseñansa. Sin embargo por a compronde cu pais Aruba, pa medio di su planificacion nacional, pa loke ta trata SAM (School Arubano Multilingual) na comienso di 2018 a orienta y a prepara e directivanan di school riba e maneho di idioma nobo, cu lo drenta den e fase di preparacion na augustus 2019.

Sin embargo e maneho nobo aki no ta conoci ainda pa nos maestronan, cu ta e

actornan principal y tam-poco comunidad y mucho menos comision di enseñansa, mientras cu esaki ta e base principal di enseñansa, specialmente esun multilingual.

Varios pregunta tocante e fasenan di orientacion, maneho y implementacion tanto riba termino inmediato y largo a bin dilanti, specialmente cu e minister mes a indica cu esaki lo ta interministerial.

PRESUPUESTO DI INNOVACION A BAHU CU 59%:

Maneho di idioma nobo tin su influencia riba SAM. Por a tuma nota cu a baha e presupuesto pa loke ta trata e proyectonan di innovacion den enseñansa cu 59% pa 2019. Den programa di gobernacion a stipula cu lo aloca e fondonan disponibel pa implementacion di Papiamento (banda di otro idioma) den enseñansa. Y p’esey ta importante pa haya sa con minister ta wak esaki factibel, teniendo cuenta cu a baha netamente e fondonan cu mester aloca.

Na momento cu Aruba inicia e di dos fase (fase di preparacion) di SAM, e fase aki ta implica e.o. preparacion di e directivanan di school y e ekipo di school. Pues ta deseabel pa sa, si minister mester un plan realistico (teniendo cuenta cu e parti financiero), pa e fase di preparacion tuma lugar y cumpli cu e meta di dicho fase. Sin laga afo ki plan y con extenso e profesionalisacion riba e areanan di didactica y curiculo lo ta, si tene cuenta cu e cantidad di placa cu lo mester aloca den e parti aki, cu a baha considerablemente? Y mirando cu Papiamento lo drenta enseñansa, con ta para cu e docentenan Hulandes y/of Surnameño cu ta dunando les of cu lo bin pa duna les?

Ta sali for di e punto di bista cu IPA, Centro di Desaroyo y Profesionalisacion Continuo (CDPC) lo carga e parti di profesionalisacion. Ta responsabel pa sa, con lo bay percura pa tin suficiente persona pa duna e cursonan necesario? Como tambe ki plan tin pa e cursonan cu

IPA, CDPC lo duna na e maestronan di school multilingual ta uno duradero y cu realmente lo uza esaki den practica.

E METANAN FINAL PAPIAMENTO SCOL SECUNDARIO:

Na juli 2019 e di dos grupo di estudiante di psml ta finalisa school basico. Den e “beleidsvoornemens” di minister, lo laga e profesionalnan monitor e desaroyo di e hobennan den enseñansa secundario. “Di e profesionalnan den school mi por compronde, cu e hobennan aki tin un nivel mucho mas halto di dominio di e materia Papiamento, compara cu loke e schoolnan cu tin Ciclo Basico ta ofrece (segun e metanan final “eindtermen”).

Kiermen cu mester adapta e metanan final di Papiamento di e schoolnan secundario, pa por hisa nan nivel academico. Mas cu claro minister ya mester cuminsa tuma e pasonan necesario, pa adaptacion di e metanan final di enseñansa secundario,” Ras a finalisa bisando.

Hopi hende a goza di Pasco riba beach



ORANJESTAD (AAN): Pasco durante dia, hopi porta di casnan tabata cera. Antes tabata asina cu ariba dia Pasco y segunda Pasco bo por a bay bishita famia.

Awendia e ambiente ey a bay hopi perdi y pa diferente motibo. Un di nan ta bida a bira hopi caro pa un grupo grandi e pueblo di Aruba y ta prefera di bay sinta banda lama,

pa evita di haya bishita.

Riba dia di Pasco por a wak cu nos beach nan tabata basta ocupa y mayoria tabata cu nos hende nan.

E seno familiar ta hopi importante, pero cu e costo halto di bida cu tin na Aruba, e solucion pa evita di keda na berguenza, ta di sali bay keiro rond di Aruba cu famia

Suzuki a pasa y holor di marihuana tabata bolter riba Boulevard

ORANJESTAD (AAN): Diadomingo marduga pa mas o menos 2’or, un unidad di Polis di Oranjestad tabata na e cruzada di L.G. Smith Boulevard y Paardenbaaistraat.

Diripiente un Suzuki Aerio blauw a pasa, cu bentana habri y Polisnan a haya holor sumamente fuerte di marihuana! Esaki a sorprende e agentenan, y mesora Patruya a core tras di e vehiculo.

Den Weststraat polisnan a bolbe haya holo fuerte for di e vehiculo pa cual nan a dicidi pa duna e chofer señal para y e manehador a cumpli cu e ordo.

Polis a acerca e vehiculo y e holo a bira mas fuerte. Relaciona cu esaki polis a puntra e chofer si nan por controla e vehiculo cu su permiso y e chofer a permiti esaki. Den tas di e chofer a descubri un saco plastic cu ta contene marihuana y un stick tambe di marihuana.

Den un pida habri den e dashboard, net bao di e Car Stereo, a topa cu un saco di plastico ziplock cu ta contene pildora color oranje cual ta parecido na Ecstasy.

Polis a confisca e marihuana, pildoranan di Ecstasy. A base di e cantidad chikito, polis no a detene e chofer. Pero nan lo pone locual a worde confisca den un envelop pa worde entrega durante oranan di dia na Departamento di UGC.

Juendel Sprok di FADA

“Be Smart” ta un proyecto cu lo wordo lanza na 2019 pa muchanan di 5de y 6de klas

ORANJESTAD (AAN): Juendel Sprok di FADA a muestra cu pa 2019 lo tin diferente cambio y un proyecto nobo cu ta bay ta especificamente pa basis schoolnan, muchanan di 5de y 6de klas.

E programa ta hiba nomber di Be Smart cu ta procedente di Hulanda y Boneiro ta usando esaki pa basta aña caba y awo Aruba a haya e derecho pa uza e programa aki.

E programa ta enfoca specialmente riba e uso di alcohol, e uso di cigar y tambe riba e adiccionnan nobo cu ta pasando den nos hubentud, esta “Gaming” cu tambe tin su consecuencianan. Y finalmente e cuestion di “Gambling”.



Tin investigacionnan cu a muestra cu mester cuminsa cu e tipo di educacionnan aki, for di basis school sigui pa voorgezet onderwijs, pa forma e mucha su caracter na un manera fuerte.

FADA tambe tin e programa di Paga Tino, cu ta esun cu ta wordo uza na voortgezet onderwijs, esey

ta e programa cu ta forma y cambia e caracter di e hoben. Den e programa di Paga Tino ta enfoca riba e influencia di amigonan, riba media manera Social Media cu e hobennan ta wak hopi informacion, caminda no ta tur informacion ta corecto. Pesey den esaki FADA ta purba na duna nan e her-

mentnan necesario pa ora cu nan ta den Social Media of cu amigonan, nan por haci e escogencia bon y mira esun cu ta malo. Ta riparabel tambe cu hopi biaha, den researchnan cu a wordo haci na Aruba cu no ta hopi pero pa aña 2019 lo bin un otro research nobo cu lo bay enfoca en grande riba e parti di Adiccion, con e ta cuminsa, con e ta desaroya y kico ta e pasonan cu mester wordo tuma.

Pero mientrastanto di experiencia, FADA sa caba kico ta andando pues ya caba a cuminsa implementa cierto strategianan pa por purba stop loke ta pasando. E dos programanan aki ta enfoca riba e hoben na scol, na cas pero tambe riba e mayornan, caminda ta logra yega serca nan pa via di nan doño di trabao.

Ultimo añanan FADA ta bayendo hopi mas empresanan grandi, hotelnan caminda ta yega na e mayornan y educa nan tambe, pasobra hopi biaha ta bay na e scol, ta educa e muchanan y duna nan e hermentnan necesario y e programanan ta asina

fuerte y pisa, nan tin asina un impacto, pasobra no ta solamente un biaha sino ta bay simannan tras di otro.

E muchanan ta keda bon informa y ora nan bay cas na ta cai den e mesun vicio y e cosnan cu nan ta wak. Pues na mesun momento mester focus riba e mayornan tambe pa kibra e circulo vicioso ey cu ta solamente perhudica e muchanan.

E doñonan di trabao ta wak cu ta hopi importante pa nan empleadonan pa na cas tambe mester tin un nucleo positivo cu na final di dia tin un efecto positivo tambe riba nan trabao. Loke ta resalta ora di reuni cu e mayornan na trabao, nan tin hopi pregunta y tambe loke ta resalta hopi biaha cu nan tin cu traha dos trabao of e unico trabao cu nan tin na ta traha te laat y asina nan no por duna e muchanan e atencion necesario.

Pesey e programanan aki ta duna e mayornan e hermentnan necesario pa nan logra toch cu nan yiunan. Pasobra ta hopi otro instancianan ta bay hunto cu FADA pa asina cubri tur aspecto posibel.

Desorden di otro mundo a lanta habitantenan di Paradera siman pasa madruga



ORANJESTAD (AAN): Siman pasa net un poco despues di 3:00 am, un desorden di otro mundo a spierta habitantenan di Paradera! Esaki riba e ruta for di banda di e stacion nobo di Gasolin na Paradera, bay pabao te na Shiribana.

Algun motociclista cu a caba di sali for di un Bar den cercania, a dicidi e ora ey pa bay show-off cu burnout, traha donuts riba caminda cu nan wielnan, y revv motor di nan motorcycle, pariba-pabao. Nan a bay

slide tambe rond di rotonde.

Habitantenan a cuminsa yama Central di Polis pa raporta loke ta pasando, y cu a pone hopi hende spierta e madruga ey.

Por lo menos dos unidad di Polis a sali bay den e area pa asina check un que otro. Na e cruzada pa bay Casibari, aki a bin topa cu un grupo di motociclista ta revv motor y burn-out nan wielnan. Polis a core cu nan for di e area, y asina tranquilidad a restablece bek.

Opinion Publico

Si Leeuwarden no kier mira mas Antiyano e ora aki tambe cera cranchi pa Hulandes

ORANJESTAD (AAN): Un lector cu a lesa e informe publica siman pasa den DIARIO, cu na Leeuwarden nan no kier mira mas Antiyano, etc., a duna su opinion.

E ta kere cu Aruba y Antiyas mester haci mesun cos e ora cu hendenan di Leeuwarden, especificamente di Friesland cu kier bin muda y biba aki den Caribe.

Tin di haci e mesun trato pa nan. Pasobra no por ta asina cu ta perhudica tur hende, djis pa motibo cu un grupito ta troublemaker na Hulanda.

Kico lo a pasa si acaso Antiyas tambe cera porta pa e Hulandesnan procedente di Leeuwarden, e ora si nan lo grita y zapatea sin fin.

Ministro di Turismo a haya como 400 pregunta di Parlamento

ORANJESTAD (AAN): Diabierna ultimo den parlamento a trata e presupuesto 2019 di e ministerio di Turismo, Salubridad Publico y Deporte. Sigur carteranan hopi pisa cu e mandatario minister encarga Sr. Dangui Oduber a sa di maneha.

Minister Oduber a ricibi no menos cu 400 pregunta. Varios pregunta a wordo haci REGARDANDO e situacion di e renobacion y expansion di hospital, servicio medico, specialistanan cu ta haci falta, conscientisacion pa come mas saludabel, conscientisacion pa cu alcohol y humamento como tambe deporte.

Deporte

Situacion actual entre gobierno cu Lotto pa deporte no ta permiti pa por ehecuta e maneho di deporte manera ta desea, pero sigur asina mes a haci hopi pa desaroya deporte. Actualmente e situacion pa cu Lotto pa deporte ta uno hopi complica y tur e complehonan Deportivo ta den un estado deplorable.

Ta pidi Lotto pa deporte drecha e facilidadnan cual ta nan ta esun responsabel pa e mantencion, nan ta draai contesta cu ta gobierno mester paga esakinan.



Lotto pa deporte tampoco ta transparente mirando cu nan no kier duna cuenta na gobierno pa cu nan gastonan anual.

Salubridad

Hopi ta esnan den oposicion cu ta haci pregunta den e area di salubridad, lubidando cu nan mes a negligish salud publico pa 8 aña largo. Nan a aproba construcion di un Hospital nobo cu no ta bale la pena. No tin awa cayente pe pashentnan, no tin bentanan cu ta habri, falta sala di operacion, tin diesel spil cada pasa tanto luna y tin overstroming di awa pa menciona algun.

Al contrario cu e gobierno anterior, ministerio di sa-

lubridad publico hunto cu tur e partners den salud ta trahando activamente pa conscientisa pueblo ariba e terenonan di come saludabel, alcohol y humamento, como tambe pa conscientisa comunidad ariba salud mental y adiccion. Otro aña lo bai haci un onderzoek amplio ariba e uzo y consumo di droga.

Minister a laga sa tambe cu e no ta desea pa AZV sigui apela e caso contra di baby Luna. Mirando cu baby Luna ta probando nos diferente cu a cumpli 3 aña caba, mientras aki nan na Aruba a bisa cu elo tin solamente 6 luna di bida. Tampoco nos kier causa mas daño na e

famia. Nos si ta pone e ser humano central.

Minister Dangui Oduber ta trahando duro pa asina por trece un solucion pa cu e falta di specialistanan den cuidio medico na Aruba. Minister ta mas cu dispuesto pa sinta na mesa cu e vakgroep pa soluciona AruBIG si e punta di salida ta AruBig. Si a vakgroep kier mantene e BIG e ora no tin sentido pa bai sinta na mesa. AruBIG ta pa solamente nos yiunan di tera por bin traha na Aruba.

Turismo

Pa locual ta trata Turismo, esaki ta uno sumamente positivo. Tur indicador ta positivo y ta demostra cu turistanan di calidad ta yegando nos pais. Minister Dangui Oduber su maneho ta dirigi ariba turismo di calidad.

Pa atrae turistanan di cali-

dad bo mester por ofrece calidad di servicio sumamente halto. Turista mester haya e balor pa su placa. Ticket di viahe ta costoso, camber ta costoso, dus e servicio tambe mester ta di calidad. Aruba su Rev Par ta esun di mas halto den region Caribe.

Pa e motibo aki cu e mandatario ta sostene certification program. Ta premira cu mas o menos 3000 mil *trahador* lo ta certifica den e siguiente 3 añanan venidero caminda nan por brinda un servicio di calidad na nos turistanan. Focus pa loke ta trata desaroyo nan “upscale” ta desaroyonan di Boutique Hotel cu no mas cu 100 camber, riba un nivel hopi halto y asina trata di diversifica tur nos servicionan cu nos ta ofrece.

Cu e Proyecto di Gateway 2030, Boardwalk Malmok y Masterplan PortCity, esakinan sigur lo yuda na duna e turista un experiencia y servicio di calidad mas halto cual ta cuadra cu e vision y maneho di Minister Dangui Oduber.

Proyectonan manera Gateway 2030 y e masterplan Port City ambos lo no solamente contribui na nos Turismo pero tambe grandemente na nos economia y lo crea *mas cu 400 cupo di trabou*. Sin laga afor proyectonan na caminda pa San Nicolas den areanan di Baby Beach y Rodgers Beach.

Mihor busca Frankilizante na Veterinario pa duna bo cacho e dlanan aki



ORANJESTAD (AAN) – Awe Diahuebs ta e dia cu oficialmente tin permiso pa cumenza tira clapchi. Ya tur hende sa cu esey ta un tradicion y cu mester tin hopi cautela,

specialmente si laga mucha cende un par, no importa si ta di esnan cu ta parece mas inocente. Tur por causa kima foi chikito te complica.

Tambe esnan cu tin mascota den cas, percura pa tine den un lugar sigur, vooral cacho cu pushi cu ta parti di un famia. Den transcurso di añanan diferente famia a perde nan cacho, por ehemplo, cu door di no tabata den un lugar sigur a sali subi caya spanta cu e sonido, y den algun caso no a bolbe mas. Preferible pa tin nan den un lugar unda nan por move sin problema pero cera cu nan no por sali ni bula muraya. Kizas via veterinario por haya un Frankilizante tambe pa nan no reacciona na un manera abrupto, manera sa sosode tur aña cu hopi mascota.

Ladron a horta bicicleta BMX madruga na Nuñe

ORANJESTAD (AAN): Na warda di polis a presenta e señora inicial H. biba na Nuñe y e ta desea pa entrega denuncia pa e lo siguiente relaciona cu hortamento bicicleta di su yiu.

Ta trata di un bicicleta marca BMX color preto y su balor ta 800 Florin.

El a worde horta for di den cura pertenece di e cas Nuñe durante oranan di marduga (4’or) riba 21 December 2018.

Cualquier persona cu por sa kende diripiente ultimo dlanan aki tin un BMX bike color preto den nan pertenencia, por fabor notifica Polis.

Diario-20

Parlamentario Mervin Wyatt-Ras:

Fraccion di MEP y POR kier tapa nan problema como coalicion y cambia Reglement van Orde

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario drs. Mervin Wyatt-Ras como ex-presidente di parlamento ta di opinion cu ta parse cu fraccion di Mep y Por djies pa nan tapa nan problema cu otro den coalicion kier pa cambia articulo 25 y 27 di reglement van orde. Nan kier a haci esaki pa medio di articulo 83 di reglement van orde cu ta bisa cu na tur momento por cambia reglement van orde y pa cu esaki ta necesario cu tur miembro duna sosten. Tur cos a cuminsa diabierna ultimo na momento cu sr. Ricardo Croes a dicidi di bandona sala di Parlamento dor cu e no a haya sosten di su coleganan di coalicion ora cu el a presenta un mocion.

Durante su discurso sr. Croes a presenta un mocion encuanto decriminalisacion di cannabis. Dor cu su so a firma e mocion, e tabatin mester di sosten den sala di



por lo minimo 2 miembro pa su mocion por pasa pa votacion. Aki su coleganan di coalicion no a dun'e e sosten cu el a spera. Asina el a bandona sala. A resta 10 di su coleganan presente y fraccion di AVP a duna sosten dor di duna quorum.

Articulo 25. ta indica cu pa cuminsa cu un reunion mas di dos tercera parti di

e miembronan mester firma e lista di presencia y mester ta presente den sala pa por cuminsa e reunion.

Articulo 27 ta indica cu ora e cantidad di miembro no ta presente mas na reunion, presidente ta verdaag e reunion despues di conta cabez di e miembronan presente. Awor locual ta usual ta cu e fraccion of fraccion-

nan den e caso aki coalicion cu ta sostene gobierno mester keda den sala paso nan ta sostene nan gobierno. Esey no ta awor pero ta tuma lugar desde promer cu año 1986.

Pues durante mas di 30 año. Den e caso aki durante e dianan cu a pasa fraccion di AVP tabata tene quorum pa reunion continua. Pero continuamente miembronan di fraccion di MEP tabata bisa cu AVP no ta bin reunion y nan tabata keha. En especial diabierna cu tabatin miembro di coalicion ausente, fraccion di AVP tabata duna quorum.

Sinembargo na momento cu sr. Ricardo Croes a bandona reunion dor cu su coalicion no a sosten'e e miembronan di e fraccion geel envez di hiba nan discurso "to the point" a cuminsa tira lodo riba miembronan di AVP. Aki e hemchi a yena y

e ora fraccion di AVP a dicidi cu awa a pasa hariña y no ta acceptable cu ta coopera pa duna quorum mientras ta haya lastra di palabra dor di cierto miembronan di fraccion di MEP.

Fraccion di AVP a dicidi di bandona sala. A resta 9 miembro di MEP y 1 miembro di POR y a pidi Presidente pa conta cabez. Wyatt-Ras por nota cu tin problema entre miembronan di coalicion y cu esey lo mester ser resolve entre nan. Ta nan a skohe pa traha cu otro pues nan mester sostene otro tambe y no por ta asina cu nan ta tira palabra y por conta cu ta keda sostene nan. Wyatt-Ras ta haya cu e parlamentarionan aki mester madura y carga nan responsabilidad y mester coopera cu otro. Natural mester keda respet pa otro, cu den e caso aki ta laga di desea tambe.

Remitido

Fotografo di DIARIO a keda warda pa casa cune...



ORANJESTAD (AAN): Algo chistoso pa Dianan di Fiesta, ta e potret aki cu e fotografo Hubert di DIARIO.

Aki por mire para banda di un galiña, kende di hopi tempo tabata wardando pa casa cune.

El a keda warda, warda, y warda... te cu e galeins a bira piedra.

Carta habri na Minister di Salubridad Publico, S.E. Danguillome Oduber

Excelencia, Nos, como pashent di Dialyse, ta sinti nos mes mortifica y preocupa pa nos bida y e calidad di nos bida. Esaki pasobra nos a worde informa, mediante fuente-nan confiabel, cu Gobierno/AZV no ta cumpliendo cu e pagonan presupuesta pa intervencionnan medico specialisa (transplantenan) cu ta worde haci na Colombia y Hulanda.

Consecuencia di esaki ta cu pa loke ta hiba di 2018 ningun pashent a worde manda afo pa transplante di riñon.

Nos kier alerta su Excelencia cu si e situacion aki continua asina, esaki pronto lo resulta den un colapso total, teniendo na cuenta

cu cada luna 5 pashent extra ta worde incorpora den e programa di Haemodialyse. Dentro di poco lo no tin ni cama, ni machin suficiente pa atende cu nan y lo mester recurri na manda e pashentnan den exterior pa dialyse. Un situacion cu lo resulta hopi mas costoso y riguroso.

Pesey, confiando den su Excelencia su sentido di humanidad y bon criterio, nos ta rogabo pa Gobierno/AZV cumpli cu e pagonan pendiente na Colombia y Hulanda mas pronto posibel. Solamente asina por reestablece e tranquilidad y crea perspectiva pa nos recobra nos salud y miho calidad di bida.

Pashentnan di Dialyse.

APA a celebra cu su empleadonan e exito di 2018 y prepara pa retonan nobo den aña nobo



ORANJESTAD (AAN): Pa cera un aña 2018 exitoso, gerencia di APA a organiza un encuentro di Pasco pa su empleadonan, como muestra di agradecimento.

Esaki a tuma luga e diabierna prome cu Pasco, unda sala di encuentro na Piedra Plat a worde dorna den ambiente di Pasco pa brinda e empleadonan di Aruba Ports Authority e ambiente festivo di fin di aña. APA kier a brinda su empleadonan un momento special y esey a logra den Piedra Plat Ballroom unda cu tur e empleadonan tabata hunto den un solo sala y por a comparti berdaderamente cu otro e anochi aki.

Durante e anochi aki a recorda tur e momentonan agradabel di 2018, e exitonan cu APA a logra cu crecemento riba diferente tereno, e resultadonan positivo pa cu e mudansa di waf pa Barcadera y e contribucion di APA na economia di pais Aruba. Na mesun momento a papia di kico ta spera pa 2019 cu e colaboracion y apoyo fiel di e empleadonan di APA cu semper a traha manera un famia cu otro.

Sigui lesa pag. 23





Cont pagina 22

Resto di anochi a worde anima pa e banda 1 of a Kind (1 OAK) y tambe tabatin animacion di Santa Claus cu a trece e ambiente di Pasco. E trahadonan tabatin chens pa saca potret hunto cu nan pareha como un recuerdo di celebracion fin di aña 2018. Gerencia di APA a percura pa diferente premio cu a worde rifa bou di su empleadonan. E premio grandi di e anochi aki tabata e biahe abordo di un crucero. E feliz ganador a resulta Johnny Martes, kende a ricibi e premio for di representante di APA señora Yahaira Croes hunto cu director interino di APA Humprey Tromp.

APA den 2018 a logra diferente proyecto importante manera a crea espacio necesario, den profundidad waf, pa ricibi barconan crucero mas grandi cu mester di mas espacio ora di maniobra y drenta haf. Tur esaki na bienestar di economia di Aruba. E anochi a worde cera cu mensahe di director ing. Jossy Figaroa, kende a desea e empleadonan un Feliz Pasco y un aña 2019 yena di Bendicion, Salud y Prosperidad pa nan y famia, trahando na bienestar di APA. Esaki ta e deseo tambe di Aruba Ports Authority pa henter pueblo di Aruba. APA tey pa Aruba.



Discurso di Pasco Di Nacimiento 2018 di gobernador Alfonso Boekhoudt

E aña aki tabata tin momentonan di hopi alegria pa mi, mi casa, y nos yiunan. Cu esaki mi ta referi na por ehempel cu nos a muda un par di siman atras bek pa nos propio cas. E hogar caminda cu stimashon a crea hopi memorianan bunita cu nos famianan, amigonan y bisinanan, pero tambe unda nos a tribi di soña y traha pa e cosnan bon cu falta. Pesey e ta extra special pa nos, cu e aña aki nos por celebra Pasco den nos mes cas.

Nos hogar, ta representa e lugar unda nos ta sinti nos mes sigur, alegre, respeta y stima. Esey Aruba ta pa nos tur!

Pasco ta e momento di aña, cu ta trece den nos memoria hopi recuerdonan bunita; cu nos a comparti cu famianan, amigonan cu ta rondan nos. Pero tambe cu esnan cu no tey mas. E ta un motibo di regociho pa wak nan cu wowo di respet, stimashon, y empatia. E mensahe di Hesus cu a bin na mundo pa nos salbashon, ta un mensahe di transformacion di nos como hende, pa yega na e virtudnan mas bunita, cu lo ta di bendishon pa esnan rond di nos. E mester ayuda nos kita e enfoke den bida di ta riba nos propio interes so, y cambia como hende di paden, pa enfoca riba interesnan di otro y di e comunidad cu nos ta biba aden. Sin cu nos ta wak color politico, procedencia, conviccion, genero of escogencia di bida.

Hunto nos por wak atras na diferente momentonan bunita pa nos isla en general tambe. Berdad cu den exterior nombrenan manera Xander Bogaerts y Sarah Quita a sigui laga Aruba briya den deporte. Pero e baiha aki, esun cu a sobresali den forma special na Aruba mes, ta e hazaña di nos 5 heroënan nacional cu a landa di Venezuela pa Aruba. Mi ta referi na Davy, Stephan, Romar, Deaxo y



e unico dama Gwendoline. Semper nan ta bisa, cu esun cu persevera, lo triunfa. E hazaña bunita y emotivo di e 5 atletanan tin un rais hopi profundo di inspiracion, cu ta hiba nos te na e legendario señor Roly Bisslik. E soño cu a motiv'e (pa landa di Venezuela pa Aruba 30 aña pasa), no tabata pa haya fama of reconocimiento, sino pa yega na realiza un piscina unda landadonan di Aruba por entrena. Netamente e piscina unda e cinco atletanan aki tambe a practica e deporte di natacion, como hoben y hasta como mucha. E pensamiento a nace pa bolbe ripiti e hazaña y pa haci'e pa un bon causa; esta pa yuda Koningin Wilhelmina Fonds. 5 hoben a dicidi pa uni, sacrificando nan bida personal y profesional y dedica completamente pa cumpli cu e hazaña y a logra uni un pais pa apoya y sostene e bon causa. Pa hopi hende, specialmente pa nos muchanan, hobennan y p'e famianan cu ta confronta cu e malesa di cancer, esaki tabata un prestacion heroico. Algo cu ta inspira speranza. Pasobra con cu bay bin, den bida nos tin mester di otro pa encurasha nos pa soporta, supera, y finalmente supera dificultadnan cu ta presenta riba nos caminda.

Pero e aña aki lamentablemente nos a conoce momentonan di tristeza tambe. Y nos no mester cera nos wowo pa nan. Pasobra con

nos ta wak loke ta pasa rond di nos, ta determina kico nos ta haci. Ta tristo pa wak cu e falta di respet y proteccion di nos prohimo, a guia na dos victima fatal di violencia domestico. Ta dificil imagina con nan so, e damanan mester tabata den nan ultimo momentonan, literalmente bringando pa nan bida.

Recientemente mi a bishita un actividad di e fundacion pa hende muhe den dificultad. E team di e fundacion aki ta haci hopi esfuerzo pa esnan cu ta acudi na nan pa ayudo ... Pa redescubri tur e cosnan bunita y balioso cu ta biba den nan, sin keda fiha ariba loke violencia domestico a kita for di nan. E topico a yega nos mesa. Nos ta papia di dje, pero ta rekeri mas cu esey. Djis pensa por ehempel con nos por dedica tempo na e topico aki den enseñanza, pa asina di trempan siña nos muchanan cu ki wowo pa wak esaki. Cu e no ta OK si nan ta wordo confronta cu intimidacion of violencia domestico, pasobra e efecto negativo riba nan ta grandi.

Tambe, e mesun tendencia di kier wak sernan humano sin mostra respet y amor pa prohimo, a influencia con nos ta wak e fenomeno di refugiadonan ariba nos isla. Esey a pone cu migrante no documenta a wordo manipula, y despues humiya publicamente. Ela pone tambe cu otro y otro

filma y muestra con nan ta wordo persigui y interroga abiertamente na un manera no etico. Ta comprendibel cu nos por sinti nos mes asusta pa e fluho incontrala di refugiadonan. Pero nos mester mantene nos bista si riba e hende; e ser humano. Ta un virtud bunita y necesario pa muestra sentido di empatia; esta e capacidad of disponibilidad pa pone nos mes den e otro persona su zapato. E no ta trata di no combati ilegalidad, sino di trata e ser humano cu respet y dignidad na momento cu ta percursa cu nos tur ta mantene nos mes na ley.

Pesey awor nos por puntra nos mes, kico lo ta un comunidad sin consenshi? Cu tur hende pa nan cuenta. Of, kico lo ta un Pasco sin e nacimiento di Hesus?

E lo ta un celebracion rond di un mata, sin e ehempel di Esun Kende a duna Su bida pa otro y otro. Nos no por funciona of desaroya como comunidad, si no tin lugar of empuhe pa pone individualismo un banda, pa fiha ariba loke esnan mas vulnerabel tin mester. Ta e mensahe aki di sacrificio y speranza, a incentiva un actividad bunita manera "Crossing for Hope". Ta esey a pone cu nos por a habri un centro di cuida paliativo, den forma di e hospice "Atardi". Ta esey a duna animo na un organizacion manera Kiwanis Aruba of Rotary pa traha pa nos muchanan den nos co-

munidad. Y asina tin mas! Un Pasco sin e nacimiento di Hesus, lo ta un fiesta sin mensahe di paz pa esnan entre nos, cu ta desespera pa nan situashon humano. Sin paz, nos ta propaga polarizacion, partidismo, of dominio di esun mas fuerte. Pero paz ta hiba nos, na e lugar - cu aunke ta keda existi diferencia - tog nos no ta resorta na odio, rencor of falta di stimashon. Al contrario, nos lo siña y demostra aceptacion, servitud, convivencia, y respet pa esnan diferente.

Pasco ta recorda nos, cu cos no mester keda manera cu e ta. Kier men nos mester sigui cu e esfuersonan pa inclusion di esnan cu limitacion y esnan special den nos comunidad. Nos mester mantene e trampolin den funcion, pa nan por haya trabou. Nos mester sigui uni man pa cria nos muchanan. Nos mester percursa pa TUR hende, sin exclui ningun, por biba den un ambiente feliz ariba nos isla, sintiendo nan mes acepta. Nos mester keda construi puente entre esnan cu deficiencia di oido y esnan cu por tende bon. Nos mester sigui duna un man na e adicto, mientras nos ta bisa un fuerte "NO" na droga, na adiccion na alcohol y na violencia domestico.

Ta e momento oportuno tambe pa mi bisa danki: danki na tur cu ta aporta na nos pais. Tambe esnan cu ta haci trabou cu no ta wordo mira pa tur hende. Mi ta referi na e pilarnan scondi di nos sociedad. Tambe danki na tur esnan cu ta hasi trabou sin cu nan ta wordo paga pe: manera voluntarionan, pero tambe esnan cu ta keda cas pa wak pa nan yiu. Of e yiu nan cu a crece y ta dicidi di cuida nan grandinan na cas. Boso aporte ta inpagabel. Permeti mi termina, deseando e pueblo di Aruba, un Bon Pasco y un Aña Nobo Bendishona.

Polis a duna orden pa stop desmantelacion dak di Asbestos na Kudawecha

ORANJESTAD (AAN): Tabata Diabierna merdia, cu Autoridad a haya un tip valioso, indicando cu e momento ey na un cas situa den Kudawecha, un grupo di trahador stranhero ta activamente ocupa ta kitando un dak di cu ta contene Asbestos, sin cu ta tumando medida necesario.

Asbestos ta conte fibranan microscopico, cu facilmente ta bay den bo rosea, y lo keda pa semper pega den bo pulmon.

Asbestos ta un peligro pa salud humano, y por dunabo malesa manera asbestosis, cancer di pulmon, y cancer mesothelioma. Y pesey mes ora di desmantela dak di Asbestos, autoridad na

Aruba tin un proceso y reglamento con pa haci esaki sin perhudica trahadornan, y defende bisiñanan y demas publico.

Patruya na yegada a wak enberdad dos homber ta bahando e dak di Asbestos. Polisnan a papia cu e homber di inicial U. y el a worde poni na altura cu nan no por sigui y nan mester para trabao inmediatamente.

Nan no tabatin ningun clase di permiso oficial pa baha e dak di Asbestos. Kizas e no sa mes, of tabata play kens.

Ora cu Polis a papia cune, el a mostra comprension. E homber U. a conta polis cu su tata

di crianza tin un compania di construccion y su tata di crianza a pidie pa bin eyan pa yude. E homber U. a suministra polis number di telefoon di e tata di crianza.

For di Warda di Polis na Shaba, a tuma contacto cu e persona en cuestion. El a worde poni na altura di e peligro, y di e reglamentonan na Aruba, y cu pa e haci esaki nunca mas. Nan a dune informacion, pa e tuma contacto mesora cu D.O.W. y ademas e mester tuma medidanan y el a mostra comprension y a laga sa di tuma contacto cu DOW.

Opinion Publico

Comerciantenan di San Nicolas kier bende pero no ta haci propaganda

ORANJESTAD (AAN): Un lector cu a lesa con masha poco hende ta bay shop den Caya di San Nicolas, a mostra den su reaccion cu e ta algo lamentable. E kiermeen e ta di San Nicolas, y ta lamenta cu hopi hende di e distrito mes no ta bay shop den nan Mainstreet.

E ta algo cu segun su opinion, ta socede caba di basta tempo. Si un habitante di San Nicolas habri un Bar y Restaurant mes, tog bo ta haya mayoria habitante ta bay hang dia y anochi na Restaurantnan Chines pa

bebe bay goal. Te ora cu nan placa caba, e ora nan ta bin hang na e Bar local, y pidi credit.

Pero e ta mostra tambe, cu e ta mira hopi negoshi den San Nicolas cu ora e pasa den caya cu auto, tin basta bunita mercancia. Pero e no ta mira ningun di nan ta haci propaganda ni na radio, ni na TV, ni den corant. Pesey mes e kier sa, con e comerciantenan aki ta 'expect' di bende, siendo cu nan no ta promove nan mercancia.

Autoridad ta convenci cu control riba bendemento di clapchi ta trece bon resultado



ORANJESTAD (AAN) – Awe Diahuebs 27 di December, bendemento di clapchi ta cuminza! Gobierno y su funcionarionan, ta tene control severo, hunto cu e comision local, pa garantiza seguridad pa e consumidornan na lo maximo.

E Comision ta haci control hunto cu Cuerpo Policial y demas instancianan. Y e

experiencia di esaki na final, ta cu nan ta haci un bon trabao.

E controlnan aki ta ofrece seguridad na clientenan tambe, cu ta sigur cu nan ta cumprando clapchi fresco, nada bieu, y tur cos ta safe pa tira. Por corda con aña pasa a hasta descubri na tempo un clapchi peligroso na un lugar di un bendedor.

Esaki ta demostra cu bendedornan di clapchi na Aruba ta conciente y educa pa cumpli cu tur reglamento riba e isla. Por mira con nan tin semper tur documentonan y vergunning concerni poni na un lugar central cla pa mostra. Ademas nan ta cumpli cu rekisitonan di seguridad, manera aparato pa paga candela, etc.

Grupo di cinco burache lo a perde paspoort na Catiri

ORANJESTAD (AAN): Riba Dialuna, bispo di Pasco, un ciudadano di inicial B. a presenta na Warda di Polis Shaba.

El a declara cu Diadomingo 23 December 2018 alrededor di 1'or di marduga, el a tende un intercambio di palabra pafo di su cas situa na Catiri.

Ora cu e ciudadano B. a bay wak pafo, el a constata cu tin un grupo di persona consisti di cinco homber di habla hispano ta comber-

sando cu otro. Segun B. a nota, tur e cinco hombernan ta burachi. Despues nan a bay for di e lugar.

Mainta ora cu B. pa alrededor di 8:30 am a mira pafo di cura unda e hombernan tabata para den madrugada, el a nota cu tin un heuptas color preto.

El a bay check den e tas, y a haya un cartera cu cierto cantidad di placa larga y un paspoort Venezolano. Y pesey el a dicidi na hiba e tas na warda di polis.

Polis a detene homber burachi cu a molestia tur hende na Piedra Plat

ORANJESTAD (AAN): Tabata Diasabra atardi cu habitantenan den area di Piedra Plat a scucha monton di desorden. A resulta cu un homber burachi a yega cas, y a stroba e tranquilidad pa un famia.

Polis a wordo yama y un unidad di Santa Cruz a mobiliza pa e adres. Aki a bin haya un homber burachi cu no tabata razona cu ningun hende. A keda Polis nada otro pa detene, y bay cune y hinke den un cel. Esey pa su mesun seguridad, y pa seguridad di su famia.

Di e forma ey tranquilidad a regresa na cas.

**Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551**

Venezuela: Isla di Margarita sin awa

CARACAS: Segun un informe publica pa El Universal, un problema cu presion di awa bao di lama, tin e ciclo di servicio di awa na isla di Margarita, estado Nueva Esparta, afecta y esaki den e tuberia bao di lama, segun Hidrologica del Caribe.

E consecuencia ta presion abao y e fluho na entrada causando cu e ciclonan di suministro tin retraso di 8 dia, segun e empresa.

E compania di awa no a emiti un comunicado tocante e situacion, pero e cuenta twitter di Ministerio di poder Popular pa atencion di awanan, @MPPAguas, a informa cu ta trahando riba



e sistema Turimiquire pa recupera 950 liter di e caudal, cu ta e boca di entrada pa e fluho di awa, y pesey a aplica un plan special di racionamento.

Fuentes tecnico a confirma existencia di e fuga, den e tramo submarino di Golfo

di Cariaco den estado Sucre, pero ainda no sa cuanto lo dura prome cu a repara esaki ni ki dia e suministro normal di awa lo normaliza.

Ta conoci cu algun siman pasa cuatro di e entradanan a wordo coregi pero a sigui detecta perdida di volumen

di e fluho y ademas a localiza un fayo nobo. Presidente di Hidrocaribe, Ivan Rebolledo a informa cu e reparacionnan ta tuma lugar riba tuberianan submarino di 38 pulgada den e tramo di Lama Caribe entre Morro Puy Puy y Los Algodones, pa recuperacion di aproximadamente 350 liter pa seconde cu ta garantiza y mehora e presion di suministro di awa pa Isla di Margarita, un nota di prensa a señala. E situacion riba e isla a haci cu varios comunidad a Sali riba caya pa protesta reclamando e compania hidrologico di no a informa nan oportunamente di e deficiencianan cu tin cu sumi-

nistro di awa. Esaki a haci cu e habitantenan no por a organiza accionnan di contingencia of di emergencia. “Antes Hidrocaribe tabata yuda cu trucknan cisterna ora cosnan asina pasa, pero awor nan no ta haci esaki”, segun un habitante di e sector Tacarigua un di esnan permanentemente afecta pa falta di entrega continuo di awa y falta di placa pa paga pa awa segun e distancia e trayecto cu e truck tin cu core como distancia pa entrega. E foto ta muestra hendenan riba caya protestando pa e siutacion cu nan ta aden riba e isla.

Curacao: Homber a tira sobrina den su garganta

ORANJESTAD (AAN): Dos caso fatal a tuma lugar na Curaçao entre otro riba 25 y 26 di December 2018.

Tabata Pasco mainta un dama hoben ta coriendo cu su Hyundai deportivo riba Winston Churchillweg direccion pa Santa Maria pa un motibo otro el a bay den un tubo diki pa duna direccion na trafico, cu consecuencia serio. Polis y Ambulans a acudi na e lugar, pero no por a haci nada mas. Docter a yega y constata morto di Marvetty Altagracia Ignacio di 23 aña naci na

Curaçao.

DIARIO ta manda palabranan di condelencia ta bay na Famia di Stanley y Riley Ingancio.

Un otro caso tambe cu shock comunidad ta locual a tuma lugar Diaranzon 26 di December 2018, ta parece cu ta trata di problema familiar pero investigacion lo determina esaki y saca afo kico exacto a conduci cu e problema a sali for di man y cu consecuencia fatal.

Ta menciona cu lo ta probablemente entre un homber y su sobrina tocante bendemento di Cabrito.

Dado momento e problema escala y e homber cu ta arma cu scopet di Catuche a los tiro.

Tabata diaranzon mainta Central di polis a dirigi patruya na Cocori pa caso di tiramento cu a tuma lugar. Polisnan ta topa un dama na e cas den situacion critico cu herida bala na cara y garganta. Consecuentemente investigacion a start mesora.

Parce cu e propio Omo a los tiro dirigi riba e dama pero esaki no a dal e persona. E sobrina a core dreña cas y e momento ey e homber a los

dos tiro mas dirigi riba e sobrina.

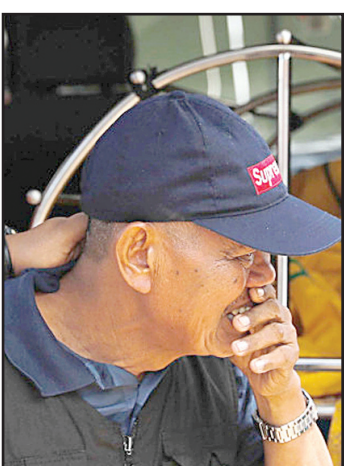
Despues di comete e acto aki, e Omo a bandona e lugar.

Mientras tanto ambulans a acudi na e cas y nan no por a haci nada mas pa scapa su bida debi e no ta hala rosea mas. Docter di Polis su presencia a worde rekeri pero a keda e dokter nada otro pa a constata morto di Maeva D. Martina di 25 aña naci na Curaçao.

E Omo identifica como Eric M. tin 70 aña di edad. El a wordo busca awor pa responde pa su acto.

E eleccion teribel di un indones despues di tsunami:

Salba su casa of bida di su mama y su baby?



JAKARTA: Manera e titulonon aki riba ta menciona, unindones a haya su mes den e situacion di lo mester dicidi si lo salba su esposa, su mama of yiu. Pregunta cu riba nos isla hopi hende sa

haci otro den conversacionnan tambe, cu si nan haya nan mes den cierto situacion, kico nan lo haci?

Udin Ahok, un indones di 46 aña di edad, mester a haci un eleccion teribel despues di e tsunami recien: salba su casa of salba su mama cu su baby?

Poco despues cvu udin ahok a pega soño un muraya di awa a basha riba murayanan di su cas na Way Muli, un aldea costera di e isla costera Suatras di sumatra.

Tabata un tsunami provoca pa erupcion di un volcan y cu a dal riba e costa di Estrecho di Sonda cu ta separa e

islanan Sumatra y java causando mas di 400 morto.

Preso di panico, Udin Ahok a bay na lugar unda su mama di 70 aña tabata drumi hunto cu su yiu di un aña di edad. Diripiente el a mira cu su esposa tabata na punto di hoga. El a logra gar'e y salbe, pero no por a rescate su mama ni e baby.

“Mi no tabata tin temp di salba nan”, el a conta na yoramento, na un di e centro-nan di urgencia cu a lanta pa miles di hendenan desplaza. “E cos aki ta duel mi hopi. Mi unico speranza ta pa nan ta banda di Dios awe”.

Suriname: Ronnie Brunswijk a percura pa yobida di placa, for di helicopter, riba un pueblo



PARAMARIBO: E politico surinameo Ronnie Brunswijk, un primo di e personalidad di television Steven Brunswijk for di un helicopter a tira placa riba e pueblo Moengoe Tapoe. Habitantenan di e pueblo a sali na coremento subi caya pa piki placa, manera por a mira riba imagennan di television cu a wordo graba. E pueblo Moengoe Tapoe, ta di unda Brunswijk cu ta lider di e partido “Algemene Bevrijdings- en Ontwikkel-

ingspartij”, ta bini.

Na e corant surinameño Starnieuws el a bisa cu e tiramento di placa no ta un accion politico, pero cu e kier a trece poco ambiente den e pueblo.

Anteriormente un di su primonan a fayece y e famia por a contra riba sosten personal di e politico. Awor el a dicidi di yuda atrobe pero... no tabata ni mas cu mil SRD (Dollar Surinameo), cu ta mas o menos 118 euro, el a tira for di e helicopter.

Walter Maduro a celebra su bunita edad di 60



ORANJESTAD (AAN) – Dia 18 di December ultimo, sr. Walter Maduro a yega na e bunita edad di 60 aña, y el a celebra cu un fiesta na su cas, hunto cu su famia, amigonan y coleganan di Gabinete di Gobernador.

Por a mira ex-gobernador sr. Fredys Refunjol, y ex-gobernador Interino sra. Ella Tromp-Yarzagaray den e grup di invitado.

E tabata un fiesta hopi bunita y ameno cu nan tur a disfruta hopi y Walter a ricibi tur sorto di bunita mensahe y bon deseo nan. Di parti di DIARIO hopi pabien, Bendicion di Dios y c e cumpli hopi aña mas di bida den salud y prosperidad.

Fecha 10 di januari por ta principio o final pa gobierno of pa oposicion na Venezuela



ORANJESTAD(AAN)-- Enrique Mendoza, exgobernador di Miranda y presidente di COPEI den e entidad ey, a señala cu ta necesario pa Leopoldo Lopez, Maria Corina Machado, Henrique Capriles, Henry Ramos Alup y Julio Borges, señala e ruta cu mester tuma entrante januari 2019, pero cu pa esaki mester reuni sin egoismo y habri y sincero cu otro, sin veto ni descalificacion. “Si nos no duna un señal na e pais y na comunidad internacional, ta masha poco nos lo por haci” “Mientras cada un tin empeño den impone su posicion y su criterionan,

Argentina: Muher secuestra rescata despues di 32 aña Pasco



ORANJESTAD(AAN)— Un muher cu 32 aña pasa a wordo secuestra, Pasco a wordo rescata y reuni cu su familia. Cuerponan di polis Argentino y Boliviano a rescata e muher di 45 aña di edad cu a wordo secuestra pa contrabandistanan den comercio cu hende y a keda mantene cerca nan. E muher e tempo ey tabata tin 13 aña di edad.

Algun tempo pasa polis a ricibi un tip di e posibel localidad unda e muher di 45 aña di edad awe, lo ta deteni. Segun e informe esaki lo ta den e ciudad chikito Bermejo den parti zuid di Bolivia. E lo ta cera den e cas hunto cu su yiu homber di 9 aña di edad.

Polis a localiza e cas unda e muher y e mucha lo tabata

den cautiverio y den un declaracion polis di argentina a laga sa cu mientras tanto nan a wordo traslada pa Mar del Plata unda familia di e muher ta residencia, na mas o menos 400 kilometer zuid di Buenos Aires.

Noticia despues a menciona cu el a wordo reuni cu su familia. No a suministra ningun nomber di e dos personanan. Polis tampoco a duna detaye di kende of kendenan ta responsdabel pa e secuestro 32 aña pasa di e teenager di 13 aña e tempo ey. Nan a menciona solamente cu ta trata aki di contrabandistanan di hende y cu no ta conoci cuanto hende mas lo ta den man di e criminalnan. No ta conoci si a detene hende relaciona cu e secuestro.

sin respeta e otro of otro nan, e avance di unidad y di buskeda di un solucion pa e problema lo no wordo realiza”, el a afirma.

El a detaya cu mester establece ua strategia comun unda lo vota of no, dialoga of no, cu ta situacionnan cu mester ta enmarca den un solo strategia.

Mendoza a propone cu e conversacion aki mester tuma lugar sin intermediacion, entre e personanan cu el a menciona.

“Como cu tin impedi-

mento, manera den e caso di Leopoldo Lopez y Julio Borges pa asisti fisicamente na e reunion proponi, awendia ta existi sistemanan tecnologico pa nan por asisti, si no ta fisicamente, pa medio di e mecanismonan electronico.

Aki no ta MUD y mucho menos e Frente Amplio, cu ta termina secuestra pa interesnan partidista cu por solucionar e problema di oposicion, mester sinta sin intermediario pa papia sin veto y sin exclusionnan”.

El a asegura cu “si na Zuid Africa Nelson Mandela a sinta cu Frederik de Klerk y na Chile forzanan democratico cu Pinochet pa impulsar e cambionan cua tuma lugar den e paisnan despues, paki co na Venezuela, papia, dialoga, etc. a converti den un acto di traicion y herejia cu nos conoce como ketterij?”

Di lo contrario dia 10 di januari na Venezuela lo por ta creando e cuminsamento di final pa oposicion of pa gobierno di e pais.

St. Maarten: Tiramento fatal den Nightclub

ORANJESTAD (AAN): Diasabra 22 di November 2018 atrobe Sint Maarten a wordo sacudi relaciona cu tiramento. Central di polis diasabra mainta den careda di 6’ or a ricibi diferente yamada tocante di un tiramento cu a tuma lugar na Casa Blanca Night Club.

E tiramento a tuma lugar na area na unda autonan ta wordo staciona di e night club cu ta na Oyster Pand Road.

A consecuencia di e tiroteo

aki tabata tin dos persona cu a keda gravemente herida. Na yegada di autoridadnan investigative y paramediconan nan a encontra dos victima masculino cu tabata sanger for die heridanen di bala na man parti ariba di nan curpa. Paramediconan a duna rapido e prome asistencia, pero un di e victimanan a stop di reacciona cu e tratamento cu e tabata ricibi y el a fayece na e lugar.

Mientras Dr. Mercur a

constata morto di e victima. Locual ta e otro victima tambe grave herida a worde transporta rapido pa Sint Maarten Medical Center den condicion critico

No ta conoci kico exacto a tuma luga y ken e sospecho (nan) cu a comete y ta responsable di e acto criminal aki. Tin segun a informe un team di investigadornan a subi caya buscando compila informe relaciona cu e sucedido.

RODRIGUEZ - TAEKEMA

EXECUTORIALE VERKOOP

Krachtens een vonnis van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba zal de volgende onroerende zaak in het openbaar worden verkocht. De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.

het recht van erfpacht tot een juli tweeduizend vierendertig op een perceel domeingrond, groot éénuizend zeventienhonderd drieënvijftig vierkante meter (1.753 m²), gelegen te Matividiri in Aruba, kadastraal bekend als derde afdeling sectie A nummer 74, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Matividiri 4**.

Inzetprijs: Afl. 455.000,00.

In geval van veiling krachtens beslagrecht bestaat geen mogelijkheid tot onderhandse biedingen.

De verkoop zal plaatsvinden ten overstaan van mr H.M. Rodriguez-Taekema, notaris in Aruba, op **23 januari 2019 om 10:00 uur** op het **Notariskantoor Rodriguez-Taekema**, SUCU/De la Sallestraat 60. De veilingvoorwaarden zijn beschikbaar op het kantoor van de genoemde notaris bij:

Notariskantoor Rodriguez-Taekema
SUCU / De la Sallestraat 60
(rotonde Seroe Blanco)

Tel: (297) 588-2400 • Fax: (297) 588-2500 • Email: j.dabian@notarisrodriguez.com

DEPORTE INTERNATIONAL

Lakers a perde LeBron, pero a duna Warriors un sota formal



OAKLAND: Riba Pasco NBA tabata tin 5 wega riba nan schedule, incluyendo uno cu mayoria hende kier a wak.

Esta LeBron James y Los Angeles Lakers, contra Kevin Durant/Stephen Curry y Golden State Warriors. E fanaticonan di Lakers na dado momento a spanta y a keda basta desapunta, ora cu James den tercer quart a Sali lesiona for di e wega. Sinembargo, na final e mesun fanaticonan a keda hopi satisfecho, mirando cu nan equipo a duna Warriors a bati di 127-101.

Apesar di Sali trempa for di e

wega James a logra 17 punto y 13 rebounds.

James tin un lesion na su lies y ainda mester wordo determina con serio esaki ta.

Maximo anotador pa Lakers tabata Kyle Kuzma cu 19 punto.

Andre Iguodala tabata maximo anotador pa Golden State cu 23 punto, mientras cu Durant a termina cu 21.

E problema di Warriors tabata entre otro cu nan a haya apenas 55 punto di nan 5 hungadornan principal incluyendo Curry, kende a caba cu apenas 15 punto.

Ronaldo ta preveni prome derota di temporada di Juventus



ITALIA: Juventus a cumenza nan wega contra Atalanta Diaranzon sin Cristiano Ronaldo y esey casi a costa nan e prome derota di temporada. Sinembargo, ta net Ronaldo a scapa e campeon di Italia di sufri su prome derota di temporada.

Cu e wega perdi 2-1, e atacante Portugal a drenta wega den di dos mitad y a anota un gol cu cabez, pa pone e score final na 2-2.

Juventus a anota un gol mas net prome cu final di wega, pero e gol a wordo anota den offside.

Juventus a bay ariba 1-0 trempa

door di un auto gol di Berat Djimsiti den di 2 minuut.

Duvan Zapata a empata e wega 1-1 pa Atalanta den di 24 minuut.

Ora cu Rodrigo Bentancur a haya un carchi cora, cos a cumenza pinta scur pa Juventus.

Esaki sigur tabata e caso ora cu den di 56 minuut Zapata a anota un biaha mas, pa pone e score 2-1 na favor di Atalanta.

Faltando 15 minuut pa e wega termina sinembargo, Ronaldo a anota un gol cu cabez pa pone e score final na 2-2.

Manchester City a perde y Liverpool a probecha



INGLATERA: Diaranzon Liverpool su chens pa bira campeon di Premier League a aumenta na un manera substancial, ora cu Manchester City a perde contra Leicester City. Un wega anterior caba City a perde contra Crystal Palace y awor cu e equipo di Pep Guardiola a perde contra Leicester, nan tin 7 punto menos cu Liverpool.

E equipo di Jurgen Klopp si no a faya Diaranzon y a gana Newcastle United 4-0.

City a cumenza nan wega bon ora cu den di 14 minuut Bernardo Silva a anota e 1-0.

Sinembargo, apenas 5 minuut despues Marc Albrighton a empata e wega 1-1 pa Leicester.

Faltando 9 minuut pa wega caba, Ricardo Pereira a anota e 2-1 pa Leicester, cu a sigui den nan bon racha, despues di gana Chelsea 1-0 den nan wega anterior.

Leicester awor ta na di 7 lugar cu 28 punto den 19 wega, mientras cu City ta cay na di 3 lugar cu 44 punto.

Tottenham Hotspur a tuma over e di dos lugar cu 45 punto.

Liverpool ta sigui lider di Premier League cu 51 punto.

Leverkusen ta retira Heiko Herrlich y ta firma Peter Bosz como nan coach nobo



LEVERKUSEN: Bayer Leverkusen a retira Heiko Herrlich como nan coach, apesar di logra dos triunfo consecutivo den Bundesliga.

E club Aleman cu ta na di 9 lugar den Bundesliga, a indica Diaranzon cu nan a firma ex coach di Borussia Dortmund Peter Bosz, cu lo cumenza prepara pa tuma over oficialmente riba 4 di Januari.

Bosz, kende a hiba Ajax pa final di Europa League na 2017, a bay di acuerdo pa firma un contrato te cu Juni di 2020.

Leverkusen kier a firma Bosz caba den zomer di 2017, pero el a firma cu Dortmund, cu na dado momento a retire, ora cu den 13 wega den tur competencia Dortmund a gana 1 so.

Leverkusen a bisa cu nan a laga Herrlich bay apesar di gana 4 di nan ultimo 5 weganen, pasobra nan ta sinti cu e equipo no ta bayendo dilanti den su desaroyo.

En total Herrlich cu Leverkusen a gana 22 di e ultimo 51 weganen den Bundesliga.

Noticianan for di Hulanda

Ladronnan na Maastricht a horta miyones na holoshi caro riba Pasco anochi



MAASTRICHT: Ladronnan na Maastricht den marduga di Dialuna pa Diamars a horta 1,3 miyon euro na holoshi caro.e ladroncia a tuma lugar na un joyeria luhoso.

En total e ladronnan a bay cu 150 holoshi hopi caro.

“Di e holoshinan cu a wordo horta, 60 tabata holoshinan hopi exclusivo”.

“Esakinan ta holoshinan unico”, segun propietario di e joyeria den Platielstraat Alfred Burger. Su negoshi ta bende holoshinan entre otro di e marcanan manera Cartier, Rolex y Breitling.

Di algun di e holoshinan, ta existi apenas 1 of 2 ehemplar.

Segun doño di e lugar, e ladronnan a drenta via e piso halto, via un trapi.

Homber di 20 aña sin dak riba su cabez, mag di keda den hotel na Groningen te cu Januari



GRONINGEN: E homber di 20 aña cu no tin dak riba su cabez y a wordo permiti di keda den un hotel na Groningen, mag di keda den e hotel te cu Januari.

Esaki segun RTV Noord.

Stichting Straatwys a laga sa cu e hoben por keda den e hotel te cu cambio di aña.

“Despues nos ta spera di por cuminza dune ayudo profesional”, segun e fundacion.

Anteriormente nan a mostra con e homber hoben a wordo permiti di keda gratis den e hotel, unda cu e por hasi uso tambe di e buffet di desayuno y cena.

Joram Krol mas cu un siman pasa a saca potret di e hoben ora cu e tabata drumi contra un muraya den pasiyo di e stacion di trein na Groningen. Propietario di un restaurant na Groningen kende ta tambe assistant manager di e hotel kier a hasi algo pa e persona y el a logra lage keda den e hotel.

A resulta cu e mucha homber tabata tin 22 siman caba ta cana rond na Groningen, sin lugar di keda.

“Mi ta kere cu el a bisami 10 biaha danki, ora cu mi a mustre e camber den cual e lo bay keda”, segun e assistant manager.

Tijs di 11 aña ta recauda placa pa cumpra mea pa 160 hende cu ta biba riba caya



UTRECHT: Tijs Schenk di Voorhuizen di 11 aña, entre 1 di December y Pasco a colecta por lo menos 3000 euro.

Cu e placa ey e kier yuda 160 hende di Utrecht cu ta biba riba caya, door di cumpra mea y carsonnan di abao pa nan.

Tijs a bin na e idea via Tussenvoorziening, cu ta un fundacion cu ta atende cu esnan sin caminda pa biba y ta guia nan.

“E hendenan aki ta haya paña y

jacket, pero nan no ta haya carson di abao of mea”, Tijs a conta NOS Jeugdjournaal.

Via e website di Tijs hendenan por a hasi un donacion.

Banda di esaki el a pasa casa pa casa pa colecta placa.

Cu e 3000 euro a cumpra 500 set di mea, carsonnan di abao y camisanan.

Cu e placa cu a resta, ta bay cumpra algun wega destina pa un centro cu ta atende cu muchanan den crisis.

Jaguar preto special a nace na Best



BEST: Den e dianan aki tabata tin bunita noticia na Best den Noord-Brabant.

Den zoologico BestZoo un jaguar preto a nace.

Esaki ta algo hopi special, pasobra rond mundo no tin mucho mas di e tipo di jaguarnan aki.

Mayoria biaha e jaguarnan cu actualmente ta nace, no ta nace full

preto.

E jaguar a nace riba 9 di December, pero ta te awor e zoologico a bin dilanti cu e noticia via nan pagina di Facebook.

Segun BestZoo, pa aworaki e mama y yiu lo keda paden, pa asina nan haya bon sosiego y keda dushi den calor.

Premier Wever-Croes ta insisti cu Reforma Fiscal ta trece alegria y alivio den comunidad

ORANJESTAD (AAN): E Leynan di Reforma Fiscal lo worde trata prome cu Parlamento bay cu recess. Gabinete Wever-Croes, treciendo informacion tur dia riba Reforma Fiscal, ta ripara cu e comunidad ta comprende miho e contenido di Reforma Fiscal. Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta indica cu tin mas claridad riba e tema

aki y diariamente Gobierno ta haya hopi pregunta.

“Ta importante pa menciona cu esaki ta apenas e prome paso di henter e reforma. Esaki ta djies ‘quickwins’, pasonan lihe cu Gobierno mester a tuma pa nos trece alivio caminda cu mester a trece alivio pa nos pueblo buscando e placa den entradanan di Gobierno na unda cu tabata

posibel. Esaki ta e fase un di Reforma Fiscal”.

E prome fase di Reforma Fiscal ta riba e tereno di e belastingnan mas personal, loonbelasting y inkomstenbelasting. Esaki ta e impuesto cu cada trahado ta paga. Den e fase aki lo baha e tarifa y lo saca miles di hende for di loonbelasting. Miles di persona lo no bay paga loonbelasting mas in-

cluyendo pensionadonan. Esaki ta nos compromiso, di baha e tarifa di loonbelasting pa tur hende cu ta paga y elimina e loonbelasting pa un grupo grandi di trahado. Tambe lo trece cambio den grondbelasting. Baha impuesto riba propiedad propio pero hisa impuesto riba otro tipo di propiedadnan, entre otro condominiumnan.



Prome Minister a indica cu na mediano di e aña 2019, e fase 2 di Reforma Fiscal lo drenta na vigor na unda cu lo bin cambianan grandi. E sistema di BBO lo worde reforma. Lo dicidi e cambianan di crisis tax, tarificanan di invoerrechten y accijnzen. Tarifa halto di Invoerrechten riba auto tambe lo worde tuma den consideracion.

E fase 3 ta pa fin di aña 2019 pa drenta vigor prome januari 2020, ta e reforma fundamental. Ta trata di e Inkomsten- y Winst Belasting cu lo worde haci mas sencio y e eficiente na unda cu mayoria por yena nan mesun formulario sin tin mester busca ayudo pa cu esaki. Treciendo mas eficiencia, ta haci cu Departamento di Impuesto tin mas tempo y energia y capacidad pa atende cu esnan cu no ta paga impuesto.

Fase 4 ta e impuestonan cu turistanan ta paga. Nos bishitantenan di afo ta paga varios impuesto, Roomtax, Car rental tax, Time Share, All inclusive Tax, Casino Drop Tax. Tur e tipo di belasting aki mester worde reforma.

“Reforma Fiscal ta trece hopi alivio y alegria den nos comunidad cual ta e meta tambe di Gabinete Wever-Croes. Y ohala cu esaki por trece tambe e confianza di e consumidor back pa gasta e placa den nos economia”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.

DECEMBER 26TH - JANUARY 1ST



NEW YEAR, NEW STYLE

Spend \$125 on PANDORA jewelry
and receive a free PANDORA clutch.

PANDORA

Diamanté
Jewels & time

L.G. Smith Blvd.100. Unit #6
Oranjestad
Aruba
diamante@dazzlersaruba.com

Offer available 12/26/18 – 01/06/19. Receive a percent off the total PANDORA purchase based on purchase quantities at participating retailers and online. Selection may vary by store, while supplies last. Not valid with prior purchases. Qualifying spend excludes taxes, fees and gift cards. Maximum promotional discount 50% for purchases of 3 or more items. Product not for resale; store may limit product purchase quantities in its sole discretion. See store for details.

© 2018 Pandora Jewelry, LLC • All rights reserved

MEP NA AVP:

Na un compania so, Mike Eman a paga 141 mil florin pa celebra su cumpleaños

High Performance Sound
 Schotlandstraat 51
 Oranjestad, Aruba
 Tel: 5885933
 email: hpsaruba@gmail.com
 Persoonsnummer: 5042162

INVOICE

Date	Invoice
9/3/2017	2298

Name / Address
Minister van Infrastructuur, Ruimtelijk Ontwikkeling en Integratie Attn.: Mrs. Mary Hsing Bestuurskantoor

Project
Balashi Bridge Inauguration

Description	Qty	Days	Cost	Total
White folding Chairs	200	1	9.50	Awg. 1,900.00
20'x20' Tent	2	1	500.00	Awg. 1,000.00
Banquet Table	10	1	30.00	Awg. 300.00
Portable Toilet	40	1	100.00	Awg. 4,000.00
Portable Toilet w/AC 12 Cleaner	1	1	850.00	Awg. 850.00
Generator 45 Kva	1	1	1800.00	Awg. 1,800.00
Stringlight	7	1	100.00	Awg. 700.00
Lighttower	4	1	550.00	Awg. 2,200.00
Keurmeester				Awg. 2,500.00
Security (6:00pm - 1:00 am)	25	7	23.50	Awg. 4,112.50
Miscellaneous Expenses				Awg. 10,000.00
Stage Production				
Stage Truss Structure				
Stage Decks				
Line Array Sound System				
Backline (Stage Equipment) for both stage				
Moving Light (Effect)				
Uplighting for bridge				
LED Screen				
Generator	2			
Crowd Fences				
Rental of equipment, Labor, Setup & Breakdown				Awg. 95,000.00
Snacks & Beverages				Awg. 12,653.15
Subtotal				Awg. 137,015.65
BBO 3.5%				Awg. 4,795.55
Total Awg.				Awg. 141,811.20

		No. R0119-2017
MINISTERIËLE BESCHIKKING van de MINISTER VAN RUIMTELIJKE ONTWIKKELING, INFRASTRUCTUUR EN INTEGRATIE handelend in overeenstemming met de Minister van Financiën en Overheidsorganisatie		
Gelezen: MROH - de factuur van het bedrijf Home Entertainment Group N.V., h.o.d.n. High Performance Sound (KvK nr. 41603.0 en Persoon nr. 5042162) d.d. 1 september 2017, gericht aan de Minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Integratie.		
Overwegende: - dat de "Green Corridor" van Oranjestad naar San Nicolas in de laatste fase is van uitvoering zodat het project binnen enige maanden kan worden opgeleverd; - dat de nieuwe brug van de "Green Corridor" bij de "Spaans Lagoen" is afgebouwd en is tevens toegankelijk gesteld aan het publiek; - dat voor het toegankelijk stellen van de nieuwe "Spaans Lagoen" brug de regering van het Kabinet Mike Eman I het besluit heeft genomen om op 1 september 2017 een pre-inauguratie van de nieuwe brug te laten organiseren; - dat voor het organiseren van het bovenstaande de regering het bedrijf Home Entertainment Group N.V., h.o.d.n. High Performance Sound de opdracht heeft gegeven om de organisatie van pre-inauguratie activiteiten van de brug onder zich te nemen; - dat Home Entertainment Group N.V., h.o.d.n. High Performance Sound Land Aruba voor zijn werkzaamheden heeft gefactureerd, een bedrag van AWG 141.811,20 (ZEGGE: honderd-eén-en-veertigduizend-acht-honderd-een-en-veertig en 20/100 Arubaanse Guldens); - dat is afgezien van het houden van een onderhandse aanbesteding gezien de urgentie en specialisme dat de werkzaamheden inhoudt;		
Gelet op: - artikel 11, 25 en 26 van de Comptabiliteitsverordening 1989 (Ab. 1989 no. 72)		

aki.Y awo, pueblo a haya e recibo di Mike Eman su fiesta personal pasobra Mike Eman no tin caracter pa festeha su fecha natal bou di su mesun costo manera ta normal pa cualkier persona drechi haci. Partido MEP ta admira cu su lider, señora Evelyn Wever-Croes a celebra su fecha natal sin uza recurso financiero di Gobierno y sinembargo bou di su mesun gasto, a festeha cu publico su fecha natal. Esaki ta un muestra di integridad door di no uza placa di pueblo pa cosnan personal. Pa MEP semper integridad ta un prioriad. Esaki ta wak den tanto Parlamento como tambe den Gobierno actual. Mientras Gobierno ta trahando duro pa baha nos debe nacional, pueblo por ta sigur cu hamas pueblo lo paga pa fiestan personal di ningun mandatario di e Gobierno aki, segun MEP.

HEEFT BESLOTEN

I. Om af te zien van het houden van een onderhandse aanbesteding voor het verrichten van het organiseren van de pre-inauguratieactiviteiten van de nieuwe brug van de "Spaans Lagoen".

II. Dat het organiseren van de pre-inauguratie van de nieuwe brug bij de "Spaans Lagoen" voor Land Aruba is opgedragen aan Home Entertainment Group N.V., h.o.d.n. High Performance Sound voor een bedrag van AWG 141.811,20 (ZEGGE: honderd-eén-en-veertigduizend-acht-honderd-een-en-veertig en 20/100 Arubaanse Guldens), inclusief 1,5% BBO en 3,5% BBO.

III. Te besluiten dat de kosten voortvloeiende uit de te verrichten werkzaamheden behoudig worden middels de begrotingpost no. 16120001.4062 "Overige uitvoering", van de begroting van het Ministerie van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Integratie.

Oranjestad, 06 OKT 2017


 de Minister van Ruimtelijke Ontwikkeling,
 Infrastructuur en Integratie.

FCCA ta anuncia cu Tur nos oficianan lo ta cera pa publico di 24 December 2018 te cu 2 di Januari 2019.

Lo tin Servicio extra di CAHA Y INCASSO Na Sabana Blanco
 Nos oficina na Sabana Blanco lo ta habri pa duna servicio di solamente CAHA Y INCASSO ariba e siguiente fechanan:

27 december y 28 december di 8:00 A.M pa 12:00 P.M.

Pa caso nan urgente di mantenshon por fabor tuma contacto cu Sr. Elton Richardson na celnr. 593-8035 of Sr. Jose Jansen na celnr: 5926769

Felis Dianan di fiesta y un Prospero Año 2019


Fundacion Cas pa Comunidad Arubano

ORANJESTAD(AAN)--- Mike Eman ta pasa pa historia como e gobernante mas gañado cu Aruba a conoce den su historia

Mientras cu Eman ta bati na su pecho cu e ta bay paga e debe di pais Aruba cu e y su gabinete a redobla, Eman ta engrandecere e debe mas cu celebracion di su fecha natal na e brug di Green Corridor na Spaans Lagoen. Un fiesta cu a costa pueblo por lo menos 300 mil florin.

Awo solamente un cobransa a sali di 141 milyon florin. Ainda falta otronan cu ainda mester sali, cua lo no cay di sorpresa tampoco mirando e cantidad di pagonan barbaro cu e gobierno di AVP a haci durante 8 aña na nan amigonan y famianan y den algun caso hasta na amantenan.

Un gastamento di placa na conferencianan berde cu den 8 aña no a trece fruta pa Aruba probecha di dje. Eman solamente a biaha cu placa di pueblo pa asistí na e conferencianan aki y a organisa e conferencianan aki pa asina pone su mes un number briya sin trece resultadonan positivo for di e conferencianan



WATER- EN ENERGIEBEDRIJF BONAIRE

WEB is op zoek naar een zelfstandige, proactieve en klantvriendelijke Warehouse Officer



Water- en Energiebedrijf Bonaire N.V. (WEB) is opgericht in 1963 en is eigendom van het Openbaar Lichaam Bonaire. Als 'exclusief' multi-utility bedrijf is WEB verantwoordelijk voor duurzame, betrouwbare en betaalbare levering van drinkwater en elektriciteit aan ruim 8.800 huishoudens, bedrijven en organisaties op Bonaire. Ook op het terrein van afvalwater verwerking is WEB actief.

De energie- en watervoorziening op Bonaire draagt bij aan de duurzame economische ontwikkeling van het eiland. De bevolking neemt toe, het toerisme ontwikkelt zich, Bonaire is een groeiende markt. In de komende jaren zal er veel geïnvesteerd moeten worden om de betrouwbaarheid, betaalbaarheid en kwaliteit van de energie- en watervoorziening op het eiland te brengen dat past bij een snel ontwikkelend eiland dat Bonaire is.

Het team van WEB telt ruim 120 medewerkers. Zij werken samen onder het motto 'Let's do it together', in een sterk besef dat WEB van en voor de gemeenschap op Bonaire is.

WEB HEEFT EEN VACATURE VOOR EEN FULLTIME: WAREHOUSE OFFICER

Functie

- Ressorteert onder de Warehouse Coordinator
- Zorgt voor optimale uitvoering van alle administratieve werkzaamheden o.a. voorraadparameters en voorraadmutaties
- Controleert of ontvangen goederen en materialen in goede staat en in overeenstemming met de bestel-opdracht en vrachtdocumenten zijn geleverd
- Voert kostprijsberekeningen nauwkeurig en tijdig uit en communiceert dit met interne stakeholders
- Draait het besteladvies proces ten aanzien van juiste en tijdige offertes en aanvraag tot bestelling.
- Organiseert, coördineert en inventariseert periodiek de feitelijke voorraad en vergelijkt deze met administratieve voorraad.
- Analyseert voorraadverschillen en rapporteert aan de Warehouse Coordinator
- Ondersteunt de Warehouse Coordinator bij de dagelijkse werkzaamheden (als rechterhand).

Functie-eisen

- MBO+ werk- en denkniveau, relevante afgeronde opleiding in de richting van logistiek, administratie of vergelijkbaar
- Tenminste 3 jaar relevante werkervaring in een vergelijkbare functie
- Heeft leidinggevende capaciteiten, logistieke ervaring en beschikt over technische materialenkennis

Water- en Energiebedrijf Bonaire N.V. • WEB-gebouw, Kaya Gresia z/n • P.O. Box 381 Kralendijk, Bonaire CN T +599 715 8244 • F +599 717 8756 • Storingsdienst (24/7) T 9215 E info@webbonaire.com • www.webbonaire.com

- Kennis van logistieke processen, met name voorraad beheer en relevante ERP systemen.
- Kennis van overige computerapplicaties (MSOffice), gevorderd in Excel. Kennis van en ervaring met Exact Globe is een pre.
- Zelfstandig, stressbestendig, flexibel, betrouwbaar, proactief, efficiënt, accuraat, klantvriendelijk, analytisch, cijfermatig sterk, pragmatisch, teamplayer en hands-on.
- Goede mondelinge en schriftelijke uitdrukingsvaardigheid in het Nederlands, Engels en Papiaments
- In bezit zijnde van rijbewijs B, ervaring met bediening van een heftruck
- Bereid om storingswachten te draaien.

Informatie

Een aanstellingskeuring en assessment maken onderdeel uit van de procedure. Arbeidsvoorwaarden zijn conform de CAO, zoals door de organisatie afgesloten met vakbond FEDEBON.

Sollicitatie

Indien u in aanmerking wenst te komen voor deze functie, ontvangen wij graag uiterlijk 11 januari 2019 uw sollicitatiebrief met uitgebreide motivatie en Curriculum Vitae gericht aan de afdeling Human Resources via e-mail: info@webbonaire.com.

let's do it together

Noticia Internacional

China: Hombler arma a mata 8 persona y a herida 22



BEIJING: Ocho persona a muri despues cu un homber arma cu un cuchio a secuestra un bus y cu el a atropeya peatonnan den un ciudad di zuidoost di China, prensa estatal a informa.

Agencia di oficial di noticia, Xinhua a reporta cu otro 22 persona a resulta herida, un di nan ta grave, durante e atake perpetra na Longyan, den provincia di Fujian, alrededor di 1.000 kilometer (600 miya) zuid di Shanghai.

E homber a wordo captura, segun un comunicado di polis. Nan no a specifica

cuanto morto tabata abordo di e bus ni cuanto entre peatonnan.

Un video publica den website di corant Beijing News a muestra polis na momento cu nan a detene e homber, meymey di trafico.

Xinhua a bisa cu polis a identifica e atacante como un homber di 48 aña di edad, desemplea. E agencia di noticia a bisa cu e investigacion preliminar a determina cu e individuo a haya un conflicto horanan prome cu un funcionario di un comite di bisifanan.

Trump a haci un bishita sorpresa na tropanan di Merca na Iraq



WASHINGTON: Presidente di Merca, Donald Trump, a yega Iraq den su prome bishita na tropanan Mericano desplega den un zona di guerra desde cu el a asumi gobierno dos aña pasa.

Trump a ateriza pa 19:16 hora local den Base Aereo Al-Asad na Iraq, hunto cu su casa Melania, segun prensa Mericano. E mandatario a papia cu militar-

nan y a reuni cu lidernan militar.

Den e base, presidente Trump a anuncia cu no tin “absolutamente ningun plan” di retira tropanan Mericano di Iraq.

El a declara cu e kier pa militarnan estaciona na Siria regresa cas, pero cu Iraq por wordo uza como plataforma pa lanza atakenan contra grupo Estado Islamico.

Trump a bisa den combersacion cu prensa, cu Merca por ataca Estado Islamico “hopi duro y hopi rapido” cu nan “ni sikiera lo realiza kico a pasa”.

E bishita di Trump tabata un super secreto. Air Force One a viaha den horanan di anochi desde Washington y ateriza den un base aerea west di Bagdad (Iraq) den horanan di madrugada.

Japon a anuncia cu nan lo reanuda caza comercial di bayena

Japon a anuncia nan retiro di Comision Bayenero Internacional (CBI), manera nan a adverti na September, cu e obhetivo di “reanuda caza comercial na Juli”, segun vocero di gobierno.

E decision por costa e pais un ola di critica internacional di parti di gobierno y organizacionnan di defensa di bestianan.

E archipielago a uni di e manera aki na Islandia y Noruega, cu ta practica abiertamente caza cu fin comercial.

Sin embargo, Japon lo abstene di caza “den awanan di Antartida of den hemisferio sur”, segun representante di gobierno, Yoshihide Suga, durante

un conferencia di prensa. Caza lo ta “limita na awanan teritorial y zona economico exclusivo” di Japon.

Japon a menaza cu bandona CBI na September pasa, despues cu e Comision tabata contra su peticion di reanuda caza comercial.

E reunion di e organizacion a dicidi rechaza e texto presenta pa Japon, cu tabata pretende realiza un ‘doble caminda’ den CBI, un organizacion cu 89 pais miembro, pa inclui preservacion y caza comercial di bayenanan. Esaki a wordo aproba pa un “comite di caza di bayenanan sostenible”.

E propuesta a pone fin

ademas na moratoria imponi contra e actividad na 1986, cu Japon a firma.

Pero paisnan defensor di bayenanan, cu Australia, Union Europeo y Merca na cabez, a rechaza e texto Japonés, cu 41 voto contra 27.

Japon nunca a bandona totalmente e caza di bayena, usando un fayo di e acuerdo di 1986 cu ta autoriza captura di e bestianan aki pa investigacion. E carni di bayena ta termina, sin embargo, den mercado.

Y aunke esaki tabata un fuente di proteina importante despues di guerra, actualmente mayoria di Japonés ta asegura cu nan no ta come carni di bayena, y otronan a indica cu nan ta haci esaki tin biaha.



Noticia Internacional

Rusia a lanza nan peligroso misil hipersonico 'Avangard' bao di supervision di Putin

Presidente di Rusia, Vladimir Putin, a presidi test di un misil hipersonico nobo, Avangard, capaz di superar escudo antimisil di Merca. "Rusia tin un tipo di arma estrategico nobo. Den 2019, sistema estrategico intercontinental Avangard lo drenta den servicio di Forzanan Arma", Putin a anuncia, segun informacion di Kremlin.

E testnan a wordo supervisado pa e mandatario den Centro Nacional di Mandato. Den su lanzamiento, e misil Avangard a recore 6,000 kilometer desde region di Urales hasta poligono di tiro di Kura den peninsula di Kamchatka (extremo oriente Ruso).

"E test tabata un exito

completo. Esaki ta un acontecimiento importante. Nos ta e prome pa logra e

tipo di arma estrategico", Vladimir Putin a destaca.



Presidente di Colombia a firma decreto pa suspension di cana cu arma



BOGOTA: Presidente di Colombia, Ivan Duque Marquez a firma Decreto 2362 cu ta autoriza adopcion di medidanan necesario pa suspension general di permisionan pa cana

arma alrededor di territorio di e pais, entre 1 di Januari y 31 di December di 2019, Cas di Nariño a informa.

E decreto a señala cu suspension di "permisionan lo tuma lugar sin perjuicio di autorizacionnan special y di excepcionnan corespondiente cu durante e fechanan" pa autoridadnan militar pa "motibo di urgencia of seguridad di e solicitante".

"Monopolio di armanan mester ta den mannan di Estado", segun e mandatario riba su cuenta di Twitter. E decreto lo tin un flexibilizacion cu fin di brinda autonomia na Ministerio di Defensa pa evalua solicitudnan di permiso especial y otorga nan segun nan consideracionnan.

"Ministerio di Defensa Nacional, durante vigencia di presente e decreto, lo impartir na autoridadnan militar competente e reglanan pa expedicion di autorizacionnan special cu rekeri esaki pa motibonan di urgencia of seguridad y di excepcionnan corespondiente, teniendo na cuenta entre otro factornan, condicionnan particular di cada solicitud", el a enfatiza.

Presidente di Senado, Ernesto Macia, a celebra cu "presidente Ivan Duque a firma e decreto cu ta prohibi cana arma den e pais. Lo tin un permiso especial pa ciudadanonan cu mester di esaki y cumpli cu rekisitonan".

Hues a ordena Noord Korea pa paga pa morto di un estudiante Mericano

WASHINGTON: Un hues federal di Merca a ordena Noord Korea pa paga mas di 500 milyon di dolar na mayornan di un estudiante Mericano cu tabata cera den e pais y a muri poco despues di wordo libera.

E hues Beryl Howell a condena duramente Noord Korea pa "maltrato barbaro" cu Otto Warmbier y a coincidi cu famia cu e pais aisla mester wordo responsabiliza pa su morto aña

pasa. Howell a ordena un pago pa dañonan y pa cubri gastonan medico, perdida economico y dolor y sufrimento causa na Fred y Cindy Warmbier, kendenan a asegura cu su yiu tabata un rehen y a wordo tortura.

Warmbier tabata studia den Universidad di Virginia y tabata di bishita en e pais asiatico cu un grupo turistico ora el a wordo deteni y sentencia cu 15 aña

di trabao forza na Maart di 2016 bao sospecho di horta un poster cu propaganda. El a muri na Juni di 2017, poco despues di regresa Merca den coma y mostrando aparente señalnan di tortura mientras e tabata den custodia.

Responsabilizando Pyongyang, Howell a acusa gobierno di uza Warmbier como "peon den weganan di e Estado totalitario y enfrentamento cu Merca".

"Prome cu Otto a viaha cu un grupo pa haci un recorrido turistico di cinco dia na Noord Korea, e tabata un estudiante di economia y negoshi, sano y atletico di Universidad di Virginia, cu soñonan grandi y cu habilidadnan di inteligencia y como persona, loke a haci cu e tabata un alumno destaca", e hues a skirbi. "E tabata ciego, sordo y cu morto cerebral ora Noord Korea a entreg'e na autoridadnan Mericano pa su viahe final pa regresa su pais".

E huicio posiblemente ta apenas un victoria simbolico mirando cu Pyongyang ainda mester responde na acusacionnan den Corte y no ta existi mecanismo practico pa obliga nan pa haci esaki. Sin embargo e famia por recupera algo atravez di un fondo administrado pa Departamento di Husticia pa victimanan di actonan di terrorismo patrocinado pa un Estado, y por intenta congela activonan cu gobierno Noord Koreanonan tin pafor di su territorio.



Noticia Internacional

Dos persona cu armanan falso a desata ola di panico den aeropuerto di Paris



BOBIGNY: Dos persona cu armanan falso a desata un ola di panico riba di aranzon den aeropuerto Roissy-Charles de Gaulle di Paris (Francia), prome cu nan a wordo deteni, segun fuentenan cercano na e investigacion.

Pasaheronan a wordo evacua di e Terminal 2 durante 45 minut despues di e incidente cu a tuma lugar pa 8:30 di mainta.

Un pasahero a cuminsa bisa cu e a wak “dos adulto cu no tabata papia Frances

cu armanan den un maleta”.

“Un ola di panico a tuma lugar den Terminal 2 na momento cu hende a wak e armanan”, e fuente a aña-di.

Un fuente policial a bisa cu polis di frontera a detene e personanan. Rapidamente nan a establece un perimetro di seguridad.

Segun e fuente, tabata trata di armanan “airsoft”, replica di esnan uza pa deporte.

Salario minimo na Venezuela a baha na 10 dolar, segun mercado oficial



Salario minimo na Venezuela, situa den 4.500 bolivar, a pasa pa 10,05 dolar segun tasa oficial di cambio, cu tabata situa den 447,62 bolivar pa dolar

despues di ultimo subasta realiza den Sistema di Divisa di Tipo di Cambio Complementario Flotante di Mercado (Dicom).

Balor di salario den dolar,

cu den mercado paralelo y ilegal ta ekivalente na alrededor di seis dolar, a experimentar e caida menos di un luna despues cu presidente Nicolas Maduro a ordena un aumento di salario den 150% como parti di “factornan di coreccion” di su plan di “recuperacion economico”.

Salario minimo ta wordo percibi pa mas di cuatro miyon di Venezolano cu awendia ta den pobreza extrema ta balora den menos di 1,25 dolar pa dia, e nivel estableci pa Naciones Uni pa midi miseria.

Pero ademas cu balor di dolar na Venezuela, e moneda local, bolivar, a devalua den 86,59% desde agosto pasa despues cu Gobierno a cuminsa cu e programa economico, na unda nan tambe a relanza e Dicom, cu a ranca cu un tasa di 60 bolivar pa dolar.

E balor oficial di dolar di Banco Central di Venezuela (BCV) riba nan website y nan tasa ta fluctua segun subastanan cu, segun nan a señala, ta tuma lugar tres biaha pa siman.

ONLINE: www.diario.aw
DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239

Australia a aumenta 1.500 visa di turismo y trabao pa hobennan Peruano

AUSTRALIA: Australia lo aumenta di 100 pa 1.500 cantidad di visa pa aña di turismo y trabao disponible pa hobennan Peruano desde 2 di Januari di 2019, Minister di Migracion, David Coleman a informa.

“E visanan adicional lo

permiti cu hasta 1.500 hoben di Peru cada aña por goza di 12 luna di vacacion na Australia, periodo cu nan por realiza trabao of estudio riba corto plazo”, Coleman a indica den un comunicado.

E aumento den cantidad di visa conoci como “Work

and Holiday” a tuma lugar despues di firmamento na Februari pasa di un tratado di comercio liber entre Canberra y Lima (PAFTA), como tambe Acuerdo di Asociacion di Cuenca di Pacifico, conoci como TPP11.

Cu yegada di hobennan

turista cu e visa, Australia ta purba di yena demanda di man di obra pa recoge fruta den zonanan rural, labornan cu hopi ta tuma mientras nan ta den e pais.

E solicitantenan di e visa mester ta estudiante of graduado universitario cu un nivel di ingles funcional, e Ministerio a indica.

Actualmente Australia tin e tipo di acuerdonan migratorio cu 42 pais, entre nan Argentina, Chile, Uruguay y Spaña.



Pa chica Pos - Habri tubería y wc.
Servicio lihe y confiablel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna Cel: 594 4945

FOR RENT
 Alto Vista, 1 bedroom, very well
 located, semi furnished,
 Afl.1200,- Cable, wifi, garbage
 collection included. Water &
 electricity excluded. To call for an
 app. ph # 745-9765 or 592-3828
 (after 2pm).

Se Alquila / For Rent
 Studio apartamento en
 Esmeralda para una persona
 p/m afl.975. / Studio Apartment
 in Esmeralda best for 1 person
 afl.975,- p/month.
 Whatsapp +1 917 642 6754.

TA BUSCA
 Security guard masculino full timer,
 edad entre 25 - 45 años. Mester tin
 mavo diploma o enseñansa
 equivalente. Mester por papia y
 scirbi papiamento, hulandes, ingles y
 spaño. Mester tin propio transporte.
 Interesadonan por jama oficina entre
 8.00-16.00 pa un cita. Tel 588 3677

TRANSPORTE
 Para transporte o
 carga Mueble, nevera,
 cama o carga general.
 Cell 569 1700

ASSOCIATED REALTORS
 TA BENDE
 Dos apartamento riba tereno eigendom
 na Seroe Blanco di un kamber cada uno,
 construi 203 m2, incluyendo mueblesnan,
 den bon condicion y pa Afl.270.000,00.
 Jama Mito na 593-6318.

CLW REAL ESTATE
 Ta Huur
 Tanki Leendert 102 K, APTM
 1 camber (airco), 1 baño
 Prijs p.l. Awg 725.00 incl cable
 Excl awa elec deposito 1 luna
 info Tel 588 3228/ 593 9976
 www.clwaruba.com

PA AVISO aviso@diario.aw

**BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL
 OF COMERCIAL?**

ecotech
Mr. Bucket
 594-3757
mrbucket@ecotech.aw
 20 yrd Big Bucket
 15 yrd Junior Bucket
 10 yrd Small Bucket

LUJAN
 Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut
 to size and shape
 ■ Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 ■ Fast service
Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

D'La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tubería,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

VERF Y DAK
 pa tur trabou di verf cas,
 negoshi, join compound,
 graniplas, spuit dak y
 drecha dak cu ta lek.
 Yama nos na 566-7736.

Ta Huur
 Un apartment na
 Dakota
 di 2 camber. Pa info
 jama 749-8894.

CONSTRUCTION
 Remodelacion di cas, traha
 cas, apartment, traha y drecha
 dak, verf, pega mosaico, traha
 cura y plomeria na bon prijs.
 Trabao di graniplas y Sheetrock
 Cel 560 9470 / 741 3883

**TA CHAPI Y
 TIRA SUSHI AFO**
CEL: 594-5115
749-4253

CLW REAL ESTATE
 Ta Huur Montaña 28 G aptm 3
 (Noord) 1 camber (airco), 1 baño,
 Prijs p.l. Awg 875.00 incl,
 Cable/serlimar. Excl utilidades,
 deposito 1 luna.
 Info Tel 588 3228 / 593 9976
 www.clwaruba.com

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

**FELIX
 EXCAVATION**
 Santo, piedra, graniet,
 blauw y normal. Tur sorto
 di servicio, di backhoe.
 Mesora y bon prijs,
 Cel 563 1116 / 699 9799

Jumbo
 Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tubería
592.64.76
566.47.96
 24/7 SERVICE
 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

AIRCO
 "SPECIAL" pa servicio di airco
 inverter solamente Afl.95,- +
 split unit solamente Afl.85,-
 SERVICIO LIHER Y GARANTIZA
 (Techniconan certifica)
 Cel: 740-7158 / 565-3232

**SUPER SEPTIC
 SERVICE**
 10x = 11th
 Free !!!
5920014

**MERCADO REPARACION Y SERVICIO
 NOS TA DRECHA**
 Wasmachine, Frigidaire,
 Cooler, Dryer, Stooft, Forno.
 Tur tipo di split-unit y window.
JOSE MERCADO !Any Time!
5696224
NOS TA DRECHA
 Wasmachine, frigidaire,
 cooler, dryer, forno,
 stooft. Tur tipo di split
 unit y window.
Tel: 566-4366

FOR RENT
 One bedroom
 apartment
 Fully furnished & air
 conditioned
 Prime location
 Vondellaan 4 C
 Call 582 6015 or
 593 2801

TA BENDE
 Nissan Sentra B15,
 2003 automatic,
 airco, prijs Afl.2800,-
 negotiable.
 Yama 567-5860

DirecTV Gratis
 Disfruta la mejor programacion,
 peliculas, series, telenovelas,
 premium, HBO, FOX, canales adultos,
 UFC, canales HD... Aprovecha prome
 de navidad y disfruta en familia la
 mejor TV... Llama ya... Box Colombia
 y Box Venezuela. Tambien reparamos
 su señal. Tel: 568-5018

CLASIFICADO
**AWOR
 TAMBE NA
 DIARIO
 ONLINE**



**MENU
 SPECIAL**
 Diahuebs 27 Dec.
SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022
 carni stoba, galinja
 stoba, breaded
 shrimp basket y
 sopi di dia

DRD Septic Service
 Ta duna servicio di chica pos,
 tubería, awa pa fundeshi y awa
 pa muha mata.
592-9999
594-8400

ATCO
 ARUBA N.V.
 ✓ Land Cleaning
 ✓ Container Hauling
 ✓ Demolition
 ✓ Excavation
 ✓ Heavy Transport
 and Lifting
 ✓ Material Transport
 in Bulk Sizes
TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
 Find us on
 Facebook

CARPINTERO
 A domicilios hacemos y
 reparamos toda clase
 de muebles dañado madera,
 y formica, cocinas, closet,
 cama, puertas y sillas (stoel).
 cell 568 1347 Raul

GREENLINE H.E. ROCOCO
PLAZA # SPECIAL OFFER
SANTO PA: Pega Bloki Y
Basha Afl. 35.- + Tin
Graniet, Piedra Y verf di
Europa. Info Jama 583-
8521 of 7415640 Open 9-5

TA FURA
Elma Matras & Fabriek
 matras, box,
 busca mainta y haye
 atardi! Set di sala, tv chair,
 comedor. Tel: 592-3344,
 Rondweg 125

**Ladron a baha na catuna
 den Katunastraat**

ORANJESTAD (AAN):
 Polis a bay Katunastraat na
 Ponton riba Diasabra main-
 ta relaciona cu ladronia.
 Na yegada na e adres,
 Polis a papia cu e señora
 inical F. y el a declara e lo
 siguiente.
 E ta doño di e cas situa
 den Katunastraat y Diabi-
 erna banda di 1'or marduga
 el a laga cas bon sera y in-
 tacto atras y a bay drumi.
 Diasabra mainta el a spierta
 debi na sonido pafor. El a
 bay controla y el a wak un
 homber desconoci delega
 cu capuchon pafor den cura
 E ta wak e homber ta destrui
 tubonan di coper di meter di
 awa. Ora cu denunciante a
 basha grito cu e ta bay yama
 polis, e homber a baha na
 awa na careda.

REPAIR
 Dryer, wasmachine,
 frigidaire, cooler, airco,
 walk-in cooler, walk-in
 freezer. Cel: 562-1584
 745-7084.

**TA FURA
 STOEL**
561-2941

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT & BACKHOE
 Rosa tereno,
 coba fundeshi, pos,
 jena fundeshi
 Ta bende Santo y Piedra
 Jama 593 5050

CLW REAL ESTATE
 Ta Huur Ponton 2, aptm 1, 1
 camber airco, 1 baño. Prijs p.l.
 Awg. 1050.00 incl cable/
 serlimar. Excl utilidades deposito
 1 luna. Info tel 588 3228 /
 593 9976 www.clwaruba.com

CAS NA BENTA
 Fixer upper, tereno erfpacht
 600 m2 cas 2 camber,
 1 baño na Tanki Flip.
 Bon location pa algo
 comercial. Jama 699 8301
 prijs Awg 180 mil

“Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi laga atrás keda bunita
Y laga esakinan termina den tur buniteza.”

Cu inmenso tristeza, pero conforme pa tur locual e la
haci y nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos
mama, wela, bisawela, ruman, suegra,
tanta stima:

**Sra. vda. ROSA MARIA
FRÄSER-MADURO**
MIHOR CONOCI COMO:
“ROSITA”
VIUDA DI RUDI A. FRÄSER
*** 25-9-1930 - † 21-12-2018**



Na number di su yuinan:

Sigfried Fräser y Bibiana y famia
Edmund y Yvonne Fräser y famia
Herman y Sarojni Fräser y famia
Arthur y Raiza Fräser y famia
Lilia Fräser y famia

Su rumannan:

† Modesto y Chena Maduro y famia
Linda y Mooi Kusmus y famia
Carmen (Mita) y † Chebito Solagnier y famia
Placido (Chucho) y Rosa Maduro y famia
Rubia y Rob Wester y famia
† Windsor y Crispina Maduro y famia
† Myrna y † Pedro Croes
Ineida y † Frans Eduardo
Margarita (Chichi) y Win Pourier y famia

Su nieto(a)nan:

Charmaine y Danny
Vanessa y Joep
Valentine y Shawn y famia
Jonathan y famia
Isabelle
Vyaan
Ayisha
Artaiza y Dwight y famia
Adrienne y Cliff
Eugene
Veronica y Gordon
Marina

Su bisanieto(a)nan: Haguen, Brielle, Zayra

Su ayudantenan: Carin, Evelyn, Jimmy, Fanny

Tur su sobrino y sobrinanan, primo y primanan,
bisiñanan, ihanan, conocirnan, y demas famianan:
Maduro, Fräser, Kusmus, Solagnier, Wester,
Eduardo, Pourier, Lampe, Croes, Bacino na
U.S.A., Hulanda, Suriname, Venezuela, Corsow.

Ta invita tur amigo, bisiña y concoirnan pa
asisti na e acto di despedida cual ta tuma lugar
Diabierna 28 di December 2018 pa 4 ‘or
di atardi na Ad Patres Funeral Home, San
Nicolas. Y Despues lo sigi cu cremacion den
seno familiar. E restonan mortal di Rosita lo
ta reposa for di 2’or di atardi na Ad Patres
funeral home. Nos ta lamenta cu despues di
cremacion nos no ta tuma bishita di condolencia
na kas.

Despensa nos si den nos tristesa nos por a
lubida algun famia of conocir.

Enbez di flor of krans un donacion pa un bon
causa lo ta altamente aprecia.



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Oracion pa awe:

Señor, duna mi e don pa sirbi mi
rumannan den nan nesesidad spiritual
y temporal.
Amen



Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com



“Señor ta mi wardador, mi n’tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia
fayecimento di:

**Maria-Adriana
Constanza Falconi**
Cariñosamente yama:
“Martje”

*** 01-03-1997 † 23-12-2018**



Acto di entierro ta tuma lugar
Diabierna 28 December 2018 pa 11or di mainta na
Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa
Santana Catolico na Savaneta. Nos defunto stima lo
ta reposa for di 9or di mainta na Ad Patres.

Adres pa condolencia: **Ad Patres Funeral Home**
Diahuebs 27 December 2018 for di
7:00 pm pa 9:00 pm

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende
nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
adpatresnv@hotmail.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki famia Theysen-Croes kier a gradici tur
esnan cu di un manera of otro a muestra nan cariño, atencion y
nan sosten durante despedida y entierro di
Lenny.

Aura Helena Theysen-Croes
“Lenny”

Danki na tur su famia, amistad y
conocirnan cu a duna nan apoyo y sosten.
Un danki tambe na personal di Aurora
Funeral Home pa nan excelente trabou. Tambe nos ta extende
invitacion pa un misa pa **Lenny, diabierna 28 di december**
2018 pa 7’or di anochi na Misa Inmaculada Concepcion na
Sta Cruz. Danki for di profundo di nos curason.

Dios bendishona cada un di boso.



Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

**Dos cliente
burachi no kier
a paga loke
nan a bebe
den Gusto**

ORANJESTAD (AAN):
Autoridad a bay check un
asunto di hendenan mal pa-
gador, y pa colmo burachi
na un Nightclub na Palm
Beach.

Tabata Diasabra algo pasa
di 2:00 am, cu un unidad
di Polis di Noord a bay na
The Village pa check kico
ta pasando.

Autoridad a yega na Gusto
Nightclub, y aki un bouncer
a muestra agentenan cu e tin
dos persona wanta.

E dos hombernan aki a
bebe cantidad di drinks y
ora e momento pa paga
cuenta problema a start.
Esey ta cu diripiente nan a
cuminsa na haci fastioso.

Na diferente ocasion a
pidi nan pa paga, pero nan
ta ignora esey of no ta duna
oido.

Polis cu a presenta a de-
tene ambos homber debi
nan ta burachi. Nan a tuma
nan over di Bouncernan, y a
transporta nan pa Warda di
Polis. Aki tur dos a wordo
presenta dilanti Fiscal Aux-
iliar y ambos a worde sera
pa saca wayaba den cel.

**A logra
descubri e
arma blanco
na suela**

ORANJESTAD (AAN):
Presencia di patruya poli-
cial a worde rekeri na Chi-
na Town Bar & Restaurant
situa den Bernardstraat na
San Nicolas. Esey debi cu
Polis a haya sa cu parce un
homer ta arma cu cuchio
(arma blanco).

Polis yegando na lugar in-
dica nan no a topa e homber
en cuestion a base di su de-
scription. Patruya a sigui
controla y tambe pafo nan
unda tras di Toilet, polis a
bin topa tres homber. Con-
trol haci den un skina polis a
descubri na suela un cuchio
y mesora a confisca e arma
blanco aki. E hombernan
a declara cu nan no “a wak
nada” y cu nan “no sa” na
kende e arma ta pertenece.

Grito a pone dos homber na careda na Westpunt

ORANJESTAD (AAN): Di-aluna den careda di 3:45'or di marduga, Central di Polis a dirigi patruya na Westpunt pa un situacion sospechoso constata.

Parce cu tin dos homber desconoci ta tratando di ki-bra pa drenta den e cas en cuestion.

Polis a presenta y papia cu e ciudadano di inicial K. y e

ta declara di a scucha sonidonan pafo den cura. Na momento e ta wak pafo el a wak dos homber desconoci para den su cura di cas.

Ora cu e ciudadano K. a grita e hombernan desconoci aki, e dos tiponan a core bay y desaparece. E ciudadano K a relata cu e dos hombernan a baha awa den un auto color shinishi, pero e no por

a capta e plachi number riba e vehiculo ni modelo tampoco e marca. Esey debi cu e chofer a core zig zag pa a desaparece den scuridad.

Te asina leu cu K. por a capta ta un di e hombernan ta bisti carson color geel y cu T-shirt color light. Mientras e otro homber jeans cu T-shirt cora cu diferente otro colornan.

Segun denunciante, e ambos homber na estatura ta entre 1.70 y 1.80 meter. Te asina leu e hombernan no a horta nada for di den cura di e cura encuestion. Patruya a pasa den vecindario buscando e auto encuestion pero nan no a localiza ni pista di e vehiculo.

Wayanan di instalacion di Solar Panels a kima

ORANJESTAD (AAN): Diadomingo mainta alarma a ser bati na Centro di Alarma, cu tin huma ta saliendo for di un Supermarket na Sero Blanco. Mesora un unidad di Bombero a sali pa e lugar. Polis tambe a mobiliza pa e Supermarket grandi aki cu ta riba caminda di Playa pa Paradera.

Ora cu autoridad a yega, a bin topa cu dos persona di e Supermarket para banda di un Transformatorhuis di NV Elmar cu tin net banda di e edificio. Nan tabatin fire extinguisher den nan poder.

Nan a splica na autoridad, cu ta e wayana di coriente cu ta bay pa e instalacion di Solar Panels riba dak di e Supermarket a kima, y esey a produci e huma. Pero ya tur cos ta bao control.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

"Ik ben de opstanding en het leven; wie in Mij gelooft zal leven ook al is hij gestorven, en een ieder die leeft en in mij geloofd zal in eeuwigheid niet sterven"

(Joh.11:25)

Cu hopi tristesa nos kier anuncia e fallecimiento di nos mama, ruman y wela stima:



RUBY MARGARET DE VEER-WEVER

Na number di su casa, Donny de Veer †

Di su Yuinan:

Janine de Veer & Jorge Rivera-Diaz
Dianne & David de Kort
Don & Natascha de Veer
Raquel de Veer
Joyce & Cedrick Tilma-de Veer

Nieto(a)nan: Davienne, Gaviene, Jayton, Dave, Kevin, Emil, Abigail, Stacey, Ilse, Gerben y Hendrik

Rumananan: Doris Wever †

Priscilla Maegerman-Wever
Vivian & Tony San Pedro-Wever
Germaine & Randy Geerman-Wever

Demas primo y primanan, sobrino y sobrinanan

Su verzorgster: Carolina Gomez Bedoya

Su miho amiganan: Fanny Oduber
Nancy Mac Eachern

Demas famia, y conocirnan.

Acto di despedida y condolencia lo tuma lugar diahuebs 27 di December 2018 na Royal Funeral Home, Cumana #76 Oranjestad, Aruba di 2'or pa 4'or di atardi.

Despues di despedida y condolencia no ta ricibi bishita na cas.

Diario tel: 582-6747
Fax: 5828551



Aruba Volleyball Association

tin e tristo deber di anuncia fayecimento di

Sr. Augustin Dorothal

Tata di e Atletanan Iraida y Julianne Dorothal

Aruba Volleyball Association ta desea Sra. Fulvia, Iraida, Julianne y henter famia hopi forza den e dianan dificil aki !

Cu "Coach Dorothal"
sosega den braza di Señor.



SETAR

SETAR ta participa fayecimento di:

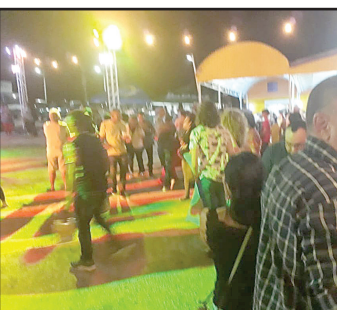
Rosa Maria Fräser Maduro

Mama di nos colega Arthur Fräser
Manager Financiele Administratie

Acto di entierro ta tuma lugar diabierna dia
28 di december 2018 di 2or pa 4 pm
na Ad Patres Funeral Home.

Gerencia, Staf y Personal di SETAR N.V.
ta extende palabranan di condolencia na
Arthur, Raiza, yiunan y demas famia.

Tremendo parada di Balashi na Urataca Center



ORANJESTAD (AAN) --- Pa di tantísimo biaha, e actividad di tur fin di aña, esta "Paranda di Balashi", a conoce su gran final na Urataca Center.

E biaha aki, nan a cera un full e parkinglot cu baricada, pa asina pone escenario y crea un evento masha ameno y bon anima. E grupo N'Fuzion a sa di laga tur hende los nan pisanan, cu un repertorio musical inigualable.

Un publico basta grandi a goza di e ambiente cu diferente banda musical. Brouwerij Nacional Balashi a keda sumamente satisfecho cu e bon recepcion durante 2018 di nan Paranda di Balashi.

Aki por mira mas di e evento na Urataca Center.



Awe 27 di December nos ta canta happy birthday pa JENNY VILA. E ta haya felicitacion di parti su casa yiu y tur famia y amigonan. Hopi bendicion y salud y sigur nos ta bay come bolo awe. Enjoy bo dia.



WATER- EN ENERGIEBEDRIJF BONAIRE

WEB is op zoek naar een efficiënte, accurate en stressbestendige Warehouse Coordinator



Water- en Energiebedrijf Bonaire N.V. (WEB) is opgericht in 1963 en is eigendom van het Openbaar Lichaam Bonaire. Als 'exclusief' multi-utility bedrijf is WEB verantwoordelijk voor duurzame, betrouwbare en betaalbare levering van drinkwater en elektriciteit aan ruim 8.800 huishoudens, bedrijven en organisaties op Bonaire. Ook op het terrein van afvalwater verwerking is WEB actief.

De energie- en watervoorziening op Bonaire draagt bij aan de duurzame economische ontwikkeling van het eiland. De bevolking neemt toe, het toerisme ontwikkelt zich, Bonaire is een groeiende markt. In de komende jaren zal er veel geïnvesteerd moeten worden om de betrouwbaarheid, betaalbaarheid en kwaliteit van de energie- en watervoorziening op het eiland te brengen dat past bij een snel ontwikkelend eiland dat Bonaire is.

Het team van WEB telt ruim 120 medewerkers. Zij werken samen onder het motto 'Let's do it together', in een sterk besef dat WEB van en voor de gemeenschap op Bonaire is.

WEB HEEFT EEN VACATURE VOOR EEN FULLTIME: WAREHOUSE COORDINATOR

Functie

- Ressorteert onder de Service Unit Manager
- Geeft hiërarchisch leiding aan de Warehouse Assistants en de Warehouse Officer
- Verantwoordelijk voor de planning, de resultaten en optimalisatie van de afdeling
- Stelt beleid, regels, richtlijnen, procedures en systemen vast voor zowel magazijn- en voorraadbeheer en ziet toe op de handhaving ervan
- Zorgt voor de optimalisatie van het geautomatiseerde voorraadadministratiesysteem en bewaakt daarbij onder meer de minimumvoorraad en het bestelniveau
- Verantwoordelijk voor een juiste en tijdige uitvoering van inventarisaties en steekproeven
- Definieert, implementeert, bewaakt en rapporteert de relevante KPI's op de verschillende controlepunten binnen het magazijnbeheerproces
- Verantwoordelijk voor het personeelsbeleid, goede onderlinge sfeer, communicatie en samenwerking in de afdeling.

Functie-eisen

- HBO werk- en denkniveau, relevante afgeronde opleiding in de richting van logistiek of technisch, aangevuld met administratieve opleiding
- Tenminste 5 jaar relevante werkervaring in een vergelijkbare functie
- Heeft leidinggevende en logistieke ervaring en beschikt over technische materialenkennis

- Ruime kennis van logistieke processen, goederstroombeheer en relevante ERP systemen.
- Kennis van overige computerapplicaties (MSOffice), gevorderd in Excel. Kennis van en ervaring met Exact Globe is een pre.
- Zelfstandig, stressbestendig, flexibel, betrouwbaar, proactief, efficiënt, accuraat, klantvriendelijk, analytisch, cijfermatig sterk, pragmatisch, teamplayer en hands-on.
- Goede mondelinge en schriftelijke uitdrukingsvaardigheid in het Nederlands, Engels en Papiaments en sterke affiniteit met rapportages en verslaglegging aan management.
- In bezit zijnde van rijbewijs B, ervaring met bediening van een heftruck
- Bereid om storingswachten te draaien.

Informatie

Een aanstellingskeuring en assessment maken onderdeel uit van de procedure. Arbeidsvoorwaarden zijn conform de CAO, zoals door de organisatie afgesloten met vakbond FEDEBON.

Sollicitatie

Indien u in aanmerking wenst te komen voor deze functie, ontvangen wij graag uiterlijk 4 januari 2019 uw sollicitatiebrief met uitgebreide motivatie en Curriculum Vitae t.a.v. de afdeling Human Resources per e-mail: info@webbonaire.com

Water- en Energiebedrijf Bonaire N.V. • WEB-gebouw, Kaya Gresia z/n • P.O. Box 381 Kralendijk, Bonaire CN T +599 715 8244 • F +599 717 8756 • Storingsdienst (24/7) T 9215 E info@webbonaire.com • www.webbonaire.com



amc unicon

pa biba mihor

Bon Pasco!



SAMSUNG
CASH 355
GALAXY J4,
16GB, BLACK



SAMSUNG
CASH 475
GALAXY J6,
32GB, GOLD



SPECIAL
CREDIT 76
SPECIAL 895
WAS 999
POCOPHONE
F1, 128GB,
GRAPHITE
BLACK



SPECIAL
CREDIT 76
SPECIAL 495
WAS 545
A2 LITE,
64GB
PLUS
COVER,
BLACK



BLU
smartphones
CELLULAR / TABLET 7" HD SCREEN, 3G,
TOUCHBOOK M7 PRO, BLACK OR GOLD
CASH 215



SPECIAL
CREDIT 67
SPECIAL 785
WAS 825
SAMSUNG
GALAXY A6
PLUS, 32GB,
DUAL CAMERA
BLACK



SAMSUNG
CASH 215
GALAXY
J2 CORE, 8GB,
8MP / 5MP
CAMERA,
BLACK



NOVISION
TABLET 8" SCREEN, 32GB,
WINDOWS 8.1,
BLACK
CASH 169



hp
CREDIT 87
CASH 699
LAPTOP
COMPUTER,
15.6" SCREEN, BLACK

**INSTANT
CREDIT!**



Lenovo
CREDIT 55
CASH 649
LAPTOP COMPUTER,
15.6" SCREEN, AVAILABLE
IN: BLACK, PLATINUM GRAY OR CORAL RED

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Credit Pijis ta basa riba credito di 12 luna despues di 10% downpayment. * Tanten cu tin den stock.